

Maxime Bernier courtise
les militants du Bloc P4

La Commission scolaire
doit couper 2,9 M\$ P5

PENSEZ



NOTRE-DAME-DES-PINS
418 774-4100
www.autoblvd.net

Hebdo Régional

tc • MEDIA

63 261 exemplaires
Vol. 27 | N°34 | 32 pages
Le mercredi 25 juin 2014

Festival Ami des Aînés

13 au 17 août 2014



Sous le chapiteau du parc
«Les 4 Saisons» à Saint-Georges

Réservez vos laissez-passer
dès maintenant.

Pré-vente vendredi le 27 juin et le 4 juillet

Tél.: 418 228-2200 • poste 619
1020, 175^e Rue, Saint-Georges

Association
Ami des Aînés www.amidesaines.com

Chez Karine

**MENUS DU JOURS
À PARTIR DE 875\$**

du lundi au vendredi à partir de 11h jusqu'à 14h

Les lundis à

- Pizza 10" pepperoni fromage
- Panini club ou panini steak fromage



Les mardis spécial asiatique à

- Poulet général tao
- Assiette impérial au poulet ou au boeuf



Les mercredis spécial grillades à

- Brochettes de poulet
- Steak 3 poivres
- Saumon thaïlandais



Apportez votre vin

Ouvert 7/7 jours

Pour réservation 418 228-8292
2295, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest

PAGE 24



Maxime Barré remporte le Tournoi des Maîtres des Etchemins



OFFRES GAGNANTES SUR TOUTE LA LIGNE

kia.ca >

NOUS VOUS DÉFIONS DE TROUVER UN MEILLEUR PRIX

JUSQU'À **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT ~~OU PLUS~~ **84[≠]** MOIS **BONI EN ARGENT JUSQU'À 4 000 \$** SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PREND FIN LE 30 JUIN



Modèle EX Luxe illustré*
route / ville 100 km³ : 6,3 L/9,2 L

Modèle SX Luxe illustré*
route / ville 100 km³ : 7,0 L/10,0 L

Modèle EX illustré*
route / ville 100 km³ : 9,0 L/12,7 L

RONDO 2014 LX BM

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
18 575 \$⁺

INCLUANT DES
ÉCONOMIES EN ARGENT DE
5 000 \$⁺

L'offre comprend les frais de transport et de préparation et autres frais totalisant 1 780 \$. Offre basée sur le prix d'achat de **23 575 \$** du modèle Rondo LX BM (RN551E) 2014 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Sièges avant chauffants



Radio satellite¹



Gestion de stabilité du véhicule

SPORTAGE 2014 LX BM

À PARTIR DE
21 495 \$⁺

~~OU PLUS~~ **0% JUSQU'À 84[≠]** MOIS

FINANCEMENT À L'ACHAT

L'offre comprend les frais de transport et de préparation, autres frais totalisant 1 780 \$, un **BONI EN ARGENT DE 3 198 \$** et une **CONTRIBUTION DU CONCESSIONNAIRE DE 82 \$³**. Offre basée sur le prix d'achat de 24 775 \$ du modèle Sportage 2,4 L LX BM (SP551E) 2014 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Connectivité Bluetooth^{MD}



Radio satellite¹



Climatiseur

SORENTO 2015 LX BA

À PARTIR DE
25 495 \$⁺

~~OU PLUS~~ **0,99% JUSQU'À 84[≠]** MOIS

FINANCEMENT À L'ACHAT

L'offre comprend les frais de transport et de préparation, autres frais totalisant 1 780 \$, un **BONI EN ARGENT DE 3 244 \$** et une **CONTRIBUTION DU CONCESSIONNAIRE DE 36 \$³**. Offre basée sur le prix d'achat de 28 775 \$ du modèle Sorento LX 2,4 L LX BA (SR75BF) 2015 neuf.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :



Commandes audio sur le volant



Sièges avant chauffants



Boîte automatique à 6 rapports



5 VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et de préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 30 juin 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et de préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. *Le prix d'achat au comptant de 21 495 \$/25 495 \$ des modèles Sportage LX BM TA (SP551E) 2014/Sorento 2,4 L LX BA (SR75BF) 2015 neufs de Kia comprend un boni en argent de 3 198 \$/3 244 \$ et une contribution du concessionnaire de 82 \$/36 \$ (les deux montants déduits du prix d'achat convenu avant taxes). Le boni en argent varie selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. L'offre prend fin le 30 juin 2014. ¹Le prix d'achat au comptant de 18 575 \$ du modèle Rondo 2014 neuf de Kia comprend des économies en argent de 5 000 \$ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et non combinables aux offres spéciales de location ou de financement). Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. *L'offre de financement à 0 %/0,99% jusqu'à 84 mois est disponible aux particuliers, sur approbation du crédit sur les modèles Sportage LX BM TA (SP551E) 2014/Sorento 2,4 L LX BA (SR75BF) 2015 neufs à un prix de vente de 21 495 \$/25 495 \$ comprenant les frais de transport et de préparation de 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$), les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable), un boni en argent de 3 198 \$/3 244 \$ et une contribution du concessionnaire de 82 \$/36 \$ (les deux montants déduits du prix convenu avant taxes). Paiements aux deux semaines de 119 \$/145 \$ avec un acompte de 0 \$ jusqu'à la fin du contrat. Frais de crédit de 0 \$/901 \$. Obligation totale de 21 495 \$/26 396 \$. Frais de RDPRM (jusqu'à 77 \$) et la taxe sur les pneus (15 \$) exigibles à la livraison. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. ²Boni en argent et contribution du concessionnaire disponibles sur les modèles 2014 et 2015 sélectionnés, (déduits du prix convenu avant taxes). Le boni en argent de 4 000 \$ est disponible sur l'Optima hybride LX (OP74AE) 2014 seulement. L'offre prend fin le 30 juin 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ³La lettre de marque et le logo Bluetooth^{MD} sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. Les logos et marques de commerce SIRIUS sont des marques de commerce déposées par SIRIUS Satellite Radio Inc. ⁴Le prix d'achat des modèles illustrés Sorento EX V6 T1 (SR75HF) 2015/Rondo EX Luxe (RN756E) 2014/Sportage SX BA Luxe T1 (SP759E) 2014 neufs est de 34 495 \$/32 195 \$/38 295 \$. ⁵La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Sportage 2,4 L 4 cyl. BA 2014/Rondo 2,0 L à injection directe 4 cyl. BA 2014 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERGIE, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le Kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Les responsables manifestent pacifiquement à Saint-Georges

Les responsables de service de garde en milieu familial (RSG) en Beauce-Etchemins se sont rassemblés le 18 juin sur l'île Pozer pour une manifestation pacifique.



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

Des regroupements similaires ont eu lieu le même soir dans d'autres régions québécoises. La convention collective des RSG est échue depuis le 30 novembre 2013. Les négociations se poursuivent avec le ministère de la Famille dans le but de ratifier une nouvelle entente.

«On a eu des rencontres, mais aucune entente de principe sur laquelle nos membres ont pu voter. Ce soir (18 juin), c'est une activité familiale pour expliquer nos points à la population avec zumba et crème glacée. Si besoin, on augmentera la pression pour faire entendre nos revendications», mentionne Mélanie Lavigne, présidente de l'Alliance des intervenantes en milieu familial (AIMF), secteur Québec/Chaudière-Appalaches.

Revendications

Au niveau des revendications à inclure dans le nouveau contrat de travail, les RSG souhaitent entre autres la reconnaissance des heures réellement travaillées et une plus grande autonomie professionnelle envers les coordonnateurs surveillant leurs établissements.

Sur l'aspect financier, elles désirent obtenir cinq jours fériés supplémentaires, des vacances payées à 100 % et une augmentation de 15 % sur trois ans de la subvention gouvernementale. C'est ce dernier point qui permet aux parents de payer 7 \$ par jour pour les services de



Les responsables de service de garde en milieu familial (RSG) en Beauce-Etchemins sont sans contrat de travail depuis novembre 2013. PHOTO TC MEDIA - FRÉDÉRIC DESJARDINS

garde (7,30 \$ dès le 1er octobre).

«Les RSG travaillent en moyenne 62 heures par semaine. Leur salaire dépend de la subvention par enfant et si elles seraient payées selon un taux horaire, ce serait très peu. Pour les coordonnateurs, ils font partie de corporations autonomes et nous ne pouvons pas négocier avec eux en cas de décisions arbitraires», précise Mme Lavigne.

Elle espère que les RSG n'auront pas à déclencher une grève. Si tel est le cas, les parents seront prévenus au moins 15 jours d'avance. Les enfants ne seront jamais utilisés par les RSG dans le cadre d'une manifestation. Notons que l'AIMF est affiliée à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ).

VIDÉO ET PHOTOS
LECLAIREURPROGRES.CA

RETOUR DU Marché aux Puces d'East Broughton

Le Marché aux puces annuel sera de retour à l'aréna Mario Lesard d'East Broughton. L'évènement se déroulera pendant quatre jours soit :

- Jeudi 10 juillet de 18 h à 21 h;
- Vendredi 11 juillet de 18 h à 21 h;
- Samedi 12 juillet de 13 h à 21 h;
- Dimanche 13 juillet de 13 h à 16 h.



Les profits de cette activité seront versés à l'église Sacré-Cœur de Jésus. Encore cette année, vous pourrez y faire des découvertes de toutes sortes dans différents domaines. Le choix sera très varié. Nous vous y attendons en grand nombre!



Merci de nous encourager!

Pour informations :
Henriette Vachon : 418 427-3838

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Conseillers - Syndics

PROBLÈMES FINANCIERS?
CONSULTATION SANS FRAIS

Ensemble nous allons trouver une solution à vos problèmes financiers
www.jeanfortin.com



CLAUDETTE POULIN,
Conseillère

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE

418.226.2035 • 1.800.465.3809

11 215, 1^{re} Avenue Est, St-Georges-de-Beauce
SYNDIC DE FAILLITE

82053079

CSST/SAAQ/CIVIL

Guy Massicotte, L.L.M.
418 872-6849

www.avocatgfm.com

j'Arrête.

1 866 jarrête www.jarrete.qc.ca

centres d'abandon du tabagisme

82083480

Maxime Bernier courtise les militants du Bloc

Le début de Beauce, et ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme, et Agriculture), Maxime Bernier, tend la main aux militants du Bloc québécois à la suite de l'élection du nouveau chef, Mario Beaulieu.



ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

«Ce que je leur dis c'est que le Bloc se radicalise avec l'élection du nouveau leader qui est souverainiste indépendantiste pur et dur. Et je suis certain que plusieurs personnes qui ont déjà voté pour le Bloc ne sont pas tout à fait d'accord», précise Maxime Bernier.

Selon lui, le parti Conservateur est celui qui a le plus reconnu la nation québécoise et qui soutient la constitution canadienne. «Justin Trudeau trouve que l'éducation est très importante et veut s'ingérer dans les compétences provinciales», ajoute le député de Beauce.

Il souligne aussi que son parti respecte la constitution et que ceux qui désirent que le gouvernement continue à la respecter votent conservateur.

Passé

«Ces gens-là voulaient un parti qui défendait les intérêts du Québec à Ottawa et là, le Bloc change de mission pour faire la promotion de la souveraineté et de l'indépendance. Ce n'est plus le même discours. Nous sommes un parti qui a très bien défendu les intérêts de la constitution et les intérêts économiques tout en créant une situation économique avantageuse et en soutenant la création de richesses et d'emploi», ajoute Maxime Bernier.

La session parlementaire intensive s'est terminée le 20 juin et depuis cette semaine, M. Bernier sera à l'un de ses deux bureaux de comté en Beauce.

Maxime Bernier, tend la main aux partisans du Bloc québécois à la suite de l'élection du nouveau chef, Mario Beaulieu.

PHOTO TC MEDIA - ARCHIVES



La gagnante de la Maison Moisson Beauce choisit l'argent

A.H. - La gagnante de la maison Moisson Beauce, Sylvie Poirier, dont le tirage a été effectué le 6 juin dernier, a choisi le prix en argent plutôt que de conserver la maison.

Rappelons que Sylvie Poirier avait mentionné lorsqu'elle a gagné la maison qu'elle et son mari, Pierre Roy, rénovaient leur maison. La gagnante a choisi le prix en argent de 150 000 \$.

La Maison Moisson Beauce est donc à vendre. Pour les personnes intéressées à en faire l'acquisition, communiquez avec Vincent Bernard de CRB Construction au 418 228-8304 ou sur son cellulaire au 418 222-3594.



Sur la photo on retrouve Pierre Roy, Stéphanie Bernard, présidente de Moisson Beauce, Vincent Bernard de CRB Construction, Sylvie Poirier, Hélène Rodrigue, vice-présidente de La Fondation Moisson Beauce, Mélissa Pomerleau de Signature PlanDesign, René Jacques d'Impression GP, Danielle Roy de la Boucherie idéale et Jean-Pierre Binet d'Impression GP. PHOTO MOISSON BEAUCE



Sandwich
AU
HOMARD
- DE L'ATLANTIQUE -

SUBWAY

POUR UN TEMPS LIMITÉ DANS
LES RESTAURANTS PARTICIPANTS.

© 2014 Doctor's Associates Inc. SUBWAY^{MD} est une marque déposée
de Doctor's Associates Inc. Imprimé au Canada. Version canadienne

COMPRESSIONS DE 200 M\$

La CSBE doit retrancher 2,9 M\$ de son budget 2014-2015



La CSBE doit faire des compressions de l'ordre de 2,9 M\$, ce qui affectera les services aux élèves. PHOTO TC MEDIA - ANDRÉANNE HUOT

Une autre tuile vient de tomber sur la tête des commissions scolaires au Québec puisque pour parvenir à l'équilibre budgétaire, le gouvernement Couillard vient sabrer 200 M\$ dans les budgets, déjà compressés de celles-ci.

ANDRÉANNE HUOT

andreeanne.huot@tc.tc

Pour la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE), il s'agit de nouvelles compressions de 2,9 M\$, qui devront s'appliquer dès le prochain budget.

«On vient de le savoir. Ce qu'on sait, c'est que ce sont des compressions pour

nous de 2,9 M\$», affirme le conseiller en communication Jacques Légaré. «Il va y avoir des choses qui vont toucher les services aux élèves, parce que 2,9 M\$ c'est plus que de couper des postes administratifs, mais rien n'est encore déterminé parce qu'on ne connaît pas encore le détail des règles».

La CSBE doit présenter, le 30 juin prochain, ses prévisions budgétaires 2014-2015. C'est à ce moment que l'on saura si les taxes scolaires seront augmentées. Si la commission scolaire va tenter le tout pour le tout en essayant de couper le moins possible dans les services aux élèves, ces compressions de dernière minute demandées par Québec ne rendront pas la tâche facile.

L'Association des Beaucerons Hors Beauce célèbre ses 20 ans

O.T. - L'Association des Beaucerons Hors-Beauce (ABHB) tenait un cocktail dinatoire récemment au Château Bonne Entente à Québec afin de souligner le 20e anniversaire de l'organisation.

Près de 80 personnes ont pris part à la soirée visant à souligner l'implication sociale des membres l'ABHB à travers ses 20 ans d'existence.

Marc Dutil, président et chef de la direction du Groupe Canam, ainsi que Marie-France Poulin, vice-présidente du groupe Camada et de Kalia, se partageaient la présidence d'honneur de cette soirée qui visait à souligner cet important anniversaire.

Les deux ont offerts des discours inspirant concernant notamment la fierté beauceronne ainsi que la tradition de succès entrepreneurial. Les deux coprésidents d'honneur ont d'ailleurs reçu une œuvre de l'artiste peintre beaucévilloise Gaétane Boucher en guise



Marcel Champagne (extrême gauche) et Gaétane Boucher (droite) remettent les prix de remerciement aux coprésidents d'honneur Marie-France Poulin et Marc Dutil. PHOTO GRACIEUSETÉ

de remerciement.

Le président Marcel Champagne

assurait l'animation de cette soirée qui a permis de réaliser, une fois de plus, la

qualité des entrepreneurs beaucerons œuvrant à l'extérieur.

->JE0282080698

La Maison Usinex
MAISONUSINEX.COM

RBO: 8223-2743

OUVERTURE BIENTÔT

de la nouvelle succursale à SAINT-GEORGES
(manufacturiers de Maisons usinées)



ILLUSTRATION

ACHAT D'ABATTOIR

Dépôt d'une offre de la Coopérative de bovins d'abattage du Québec

F.D. - C'est le 17 juin que des membres de la Coopérative de bovins d'abattage du Québec (CBAQ) se sont présentés devant l'abattoir de Saint-Cyrille-de-Wendover pour annoncer le dépôt d'une offre d'achat.

Ceci fait suite au deuxième appel d'offres lancé par le syndicat Richter Groupe Conseil inc. pour Investissement Québec. La coopérative a été fondée par deux Beaucerons et un Bellechassois. Ces trois personnes sont Sylvain Bourque, de Saint-Théophile, James Allen, de Saint-Anselme, et Paul Doyon, de Saint-Joseph.

«Nous ignorons si d'autres offres seront déposées ou ont été déposées à ce jour, mais, chose certaine, notre projet de relance est le seul dans lequel sont investis un grand nombre de producteurs de bovins», a affirmé James Allen, président de la CBAQ.

«L'implication des producteurs est essentielle à la viabilité de cet abattoir. Nous pouvons compter sur nos 530 membres, lesquels se sont engagés à faire abattre leurs bovins à Saint-Cyrille si notre offre est acceptée», a-t-il ajouté.

Selon lui, le projet sera bénéfique pour les producteurs de bovins. «Ceux-ci auront l'option de faire abattre leurs bêtes au Québec, au lieu d'assumer les risques de faire transporter leurs bêtes en Ontario ou aux États-Unis. En matière de bien-être animal, c'est une grande amélioration», d'ajouter James Allen.

Au lieu de s'appuyer sur une production de masse, la coopérative travaille sur un concept nécessitant moins de bétail par semaine et qui s'appuiera sur un produit à valeur ajoutée. La CBAQ espère qu'Investissement Québec tiendra compte de tous ces arguments dans son choix afin de relancer dès que possible le seul abattoir de bovins d'envergure de tout l'est du Canada.



La Coopérative de bovins d'abattage du Québec veut acheter l'abattoir de Saint-Cyrille-de-Wendover, dans le Centre-du-Québec. PHOTO TC MEDIA - ARCHIVES

Desjardins remet 20 000 \$ à la Fondation du CBA

A.H. - Les Caisses Desjardins de la MRC du Granit ont remis une somme de 20 000 \$ à la Fondation du Cégep Beauce-Appalaches (CBA) afin de financer des projets mis de l'avant au Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic (CECLM) ainsi que des bourses remises aux étudiants.

L'objectif des Caisses du Granit est de remettre 100 000 \$ d'ici 2017. Notons qu'un premier montant de 20 000 \$ avait été

versé en 2012.

Au cours de la dernière année, la Fondation du Cégep Beauce-Appalaches a participé au financement du voyage de neuf étudiants de sciences humaines du CECLM à Londres. Elle a aussi financé une partie du voyage de fin d'études en Grèce de huit étudiants de sciences de la nature.

De plus, quatre étudiants du CECLM ont reçu des bourses Méritas de 500 \$ chacune. D'autres bourses sont également octroyées chaque année lors de la remise de diplôme.



Le directeur-adjoint responsable du CECLM, Jean Hamel, lors de la remise du chèque avec Michel Ouellet, directeur général de la Caisse du Granit, Michel Duval, directeur général des Caisses de la région de Mégantic, Denis Roy, président du conseil d'administration de la Caisse des Hauts-Cantons et Michel Carrier, président de la Fondation du Cégep Beauce-Appalaches. PHOTO TC MEDIA - ANDRÉANNE HUOT



L'aréna de Lac-Etchemin est devenu l'arène d'un katag parents enfants. PHOTO GRACIEUSETÉ

Une semaine des pères bien marquée

P.A.P. - Le semaine de la paternité a été marquée par plusieurs activités dans notre région.

Dans un premier temps, sept maisons de la famille de Chaudière-Appalaches ont uni leurs forces pour lancer le sceau «Approuvé par les Pères». Un calendrier paternité «Parce que chaque père est important» a aussi été réalisé à partir de dessins et photos où un enfant présente son père.

Des capsules vidéo portant sur l'impact

des pères dans le développement de l'enfant ont été réalisées et sont disponibles sur la page Facebook d'À petits pas...0-5 ans.

Finalement, plusieurs organisations ont présenté le «premier 4 à 7 avec papa». Dans les Etchemins, plus de 130 personnes ont participé, à l'aréna de Lac-Etchemin, à un tel événement. Le point culminant en a été un duel de katag, une bataille d'épée-mousse parents-enfants bien amusante.

De telles activités seront de retour l'an prochain.

Hebdo Régional

hebdosregionaux.ca/
chaudiere-appalaches

710, 98e Rue, Saint-Georges G5Y 8G1
Téléphone 418 228-8858 Télécopieur 418 228-0268
Fax rédaction 418 225-9384
Petites annonces 1 877 688-1950

Éditeur :
Gilbert Bernier
Directeur de l'information :
Simon Busque
Rédaction :
Paul-André Parent
Frédéric Desjardins
France Quirion (Pigiste)
Andréanne Huot
Olivier Turcotte

Adjointe administrative
à l'éditeur :
Carole Toulouse
Conseillers(ères) publicitaires :
Jean-Luc Grenier
Carole Beaudoin
Paul Quirion
Gina Duchesne
Peggy Lacasse
Dominique Veilleux

Directeur de production :
Salvador Dallaire
Chef d'équipe :
Jessica Lacasse
Infographie :
Lilianne Patry
Rachel Veilleux
Andréanne Caron
Vice-président principal
Denis Hénault

Tirage : 63 261 exemplaires imprimés

L'Hebdo Régional est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclairer-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé par Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Abonnement Canada
Éclairer-Progress et Hebdo Régional : 106,90\$ (Taxes incluses)

tc • MEDIA

Publi
SSC

VEUILLEZ
RECYCLER
CE JOURNAL

RÉSEAU SÉLECT



NOUVEAU PRIX

MIRAGE

9 998\$

+ 1 495\$

Frais de transport et préparation

À PARTIR DE

11 493\$

OBTENEZ-EN PLUS POUR MOINS !

- / 4,4 L/100 KM SUR ROUTE*
- / 10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- / 7 COUSSINS GONFLABLES DE SÉRIE
- / GLACES À COMMANDES ÉLECTRIQUES AVANT
- / RÉTROVISEURS LATÉRAUX RABATTABLES, À COMMANDES ÉLECTRIQUES
- / PORT USB AVEC PRISE AUDIO
- / AILERON D'AILE ARRIÈRE
- / MIROIR DE COURTOISIE CÔTÉ CONDUCTEUR
- / FILET À BAGAGES
- / LAMPES DE LECTURE



MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX SUR LE MARCHÉ
AVEC LA MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT DE SA CATÉGORIE,
ET UNE GARANTIE DE 10 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

0 % DE FINANCEMENT
 À L'ACHAT
 PENDANT

84 MOIS
 SUR LES MODÈLES
 SÉLECTIONNÉS*

JUSQU'À
5 000 \$ EN OPTIONS
SUPPLÉMENTAIRES SANS FRAIS
 SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS*



LANCER 2014

PAIEMENT
 HEBDOMADAIRE
 À PARTIR DE

46\$

FINANCEMENT
 À L'ACHAT 84 MOIS
 sur certains modèles*

0%



RVR 2014

PAIEMENT
 HEBDOMADAIRE
 À PARTIR DE

62\$

FINANCEMENT
 À L'ACHAT 84 MOIS
 sur certains modèles*

0%



OUTLANDER 2014

PAIEMENT
 HEBDOMADAIRE
 À PARTIR DE

77\$

FINANCEMENT
 À L'ACHAT 84 MOIS
 sur certains modèles*

0%

GARANTIE

10 ANS

OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

160 000 KM

PROGRAMME DE
 PREMIER VÉHICULE

*Lancer modèle DE 2014, manuel. Prix 17 000\$. Intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 17 000\$. Taxes en sus. Paiement 46\$/semaine + taxes sur 84 mois. *RVR modèle ES 2014, manuel. Prix 22 860,26\$. Intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 22 860,26\$. Taxes en sus. Paiement 62\$/semaine + taxes sur 84 mois. *Outlander modèle ES 2014. Prix 28 758\$. Taux d'intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 28 758\$. Taxes en sus. Paiement 77\$/semaine + taxes sur 84 mois. **Voir détails chez votre concessionnaire. *Mirage ES, manuelle, 11493.\$ + tx, aucun autre rabais applicable.

**BEUCE
 MITSUBISHI**

3250, route Kennedy, **NOTRE-DAME-DES-PINS**
 418 774-8820 • 1 866 774-6187 - www.beucemitsubishi.ca

RABAI
 ÉTUDIANT
500\$

PROGRAMME
 PREMIER
 VÉHICULE

MITSUBISHI MOTORS

Retrouvez la gamme de motos CRF chez BEAUCE SPORTS





CRF50F
 Détail 1 929\$ ou 1827\$
 par semaine (600\$ acc. inclus)



CRF150F
 Détail 4 349\$ Rabais 100\$
 Spécial 4 249\$ ou 21\$ par semaine



CRF450R
 Détail 9 949\$ Rabais 750\$
 Spécial 9 199\$ ou 3670\$ par semaine



CRF150R
 Détail 6 099\$ Rabais 300\$
 Spécial 5799\$ ou 2856\$ par semaine



CRF230F
 Détail 4 935\$ Rabais 100\$
 Spécial 4 835\$ ou 2385\$ par semaine



CR110F
 Démarreur électrique
 Détail 2 629\$ ou 1830\$ par semaine



CRF450X
 Détail 9 649\$ Rabais 950\$
 Spécial 8 899\$ ou 3551\$ par semaine



CRF250R
 Détail 9 035\$ Rabais 500\$
 Spécial 8 535\$ ou 3407\$ par semaine



CRF125F
 Détail 3 229\$ ou 2235\$ par semaine

BEAUCE SPORTS inc

610, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie
 1 866 387-6655 • 418 387-6655
 WWW.BEAUCESPORTS.COM



Cette année, 33 étudiants et six professeurs ont participé au voyage à Londres organisé par le Cégep Beauce-Appalaches. PHOTO CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

Une trentaine d'étudiants du CBA en Angleterre

A.H. - Après avoir découvert l'Angleterre, 33 étudiants et six enseignants du Cégep Beauce-Appalaches sont de retour en Beauce.

Ce voyage s'inscrivait dans le cadre de leur épreuve synthèse de fin d'études collégiales. Depuis les 13 dernières années, les étudiants de sciences humaines ont visité la France, l'Italie et quelques autres pays d'Europe.

«Le voyage n'est pas obligatoire. Mais les étudiants qui choisissent d'y participer doivent obligatoirement faire leur rapport d'épreuve synthèse sur un thème en lien avec la destination choisie. Cette année, des étudiants se sont penchés sur l'importance du thé en Angleterre, d'autres sur le hooli-

ganisme dans le sport et en politique alors que certains ont préféré les Beatles ou la musique punk», souligne l'enseignant Jean-François Bossé.

De plus, les étudiants ont dû approfondir leur sujet en lien avec trois disciplines des sciences humaines et c'est à Londres qu'ils ont partagé le résultat de leur épreuve de synthèse avec leurs collègues. L'équipe qui traitait de l'importance du thé l'a fait au Kensington Palace, où la Reine d'Angleterre et la Princesse Diana ont résidé. Les autres présentations ont eu lieu au Musée d'histoire naturelle de Londres.

Les étudiants ont aussi visité des lieux célèbres et fait un tour de ville. Ils ont en plus visité la ville d'inspiration romaine de Bath et Stonehenge. Ils ont enfin visité la délégation du Québec à Londres.

DÉJEUNER

C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE
 POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678



CLUBDEJEUNER.ORG



FLIRTEZ AVEC LE STYLE

79\$

DES MILLIERS DE MONTURES À

INCLUANT DE GRANDES MARQUES!*

* Cette offre est valide pour un temps limité sur une sélection de montures à 79 \$ chacune et s'applique à l'achat de lentilles optiques avec traitement résistant aux rayures. Ne peut s'ajouter à aucun autre rabais ou promotion. Monture à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.



Saint-Georges-de-Beauce
 410, 107^e Rue
 (voisin de Canadian Tire, intersection boul. Lacroix)
 418 228-0202

NEWLOOK

lunetterie

newlook.ca



Examens de la vue

sur place par des optométristes

D^R ROBERT CLOUTIER
 ET D^R ALAIN LACHANCE, OPTOMÉTRISTES

418 228-0216

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui!



Un groupe de jeunes du camp de 2013. PHOTO GRACIEUSETÉ - JACOB CASSIDY

VILLAGE DES DÉFRICHEURS

Camp d'un jour dans le passé

Les jeunes auront l'occasion de vivre un jour dans le passé au Village des Défricheurs.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@tc.tc

Le Villages des Défricheurs de Saint-Prospère offre aux jeunes de cinq à dix ans l'opportunité de vivre une expérience très enrichissante. Ils pourront vivre un camp d'un jour dans le passé.

Les 4 et 28 juillet prochains, de 11h à 16h, ils pourront passer la journée en compagnie de la marchande générale du village, Marie-Berthe.

Ils seront ainsi initiés à la vie d'autrefois. Ils auront à choisir le costume d'époque, créer un personnage, apprendre la parlure et les manières en plus de préparer la nourriture pour accueillir un personnage mystère. Une journée remplie et agréable en vue.

Comme les places sont limitées, il faut réserver au 418 594-6009. Le coût est de 10 \$ payable en argent.



ZOOGRANBY
et son parc aquatique **AMAZOO iögo**

Réservez dès maintenant!

Camping La Rivière du Passant, St-Joachim-de-Shefford *** campinglarivieredupassant.com	450 539-3835	129\$*	167\$*
Camping Bonjour, Granby**** (5 min. du Zoo) campingbonjour.com	450 378-0213	130\$*	168\$*
Camping de L'Île, Roxton Falls **** campingdelille.com	1 855 525-3402	130\$*	168\$*
Camping Oasis, Ste-Cécile de Milton **** (10 min. du Zoo, possibilité chalets) campingoasis.com	450 378-2181	130\$*	168\$*
Camping Tropicana, Granby ** campingtropicana.com	450 378-9410	134\$*	172\$*
Motel Bonsoir, Granby ** (5 min. du Zoo, BBQ équipé et piscine ext.) motelbonsoir.com	1 888 311-7947	196\$*	239\$*
Auberge Château-Bromont, Bromont **** chateaubromont.com	1 888 247-5806	203\$*	241\$*
Hôtel Le Granbyen, Granby *** (déj. continental inclus, piscine ext., 4 min. du Zoo) legranbyen.ca	1 800 267-8406	209\$*	261\$*
Hôtel Bromont *** (déj. buffet continental inclus, piscine et spa.) hotelbromont.com	1 800 461-3790	219\$*	261\$*
Holiday Inn Express & Suites Saint-Hyacinthe, *** (déj. buffet chaud, piscine int.) hotelm.ca	450 251-1111	224\$*	259\$*
Studiotel Bromont, Bromont *** (cuisines complètes, terrasses ext. privées) studiotelbromont.com	1 877 534-9990	235\$	285\$
Hôtel Château-Bromont, Bromont **** chateaubromont.com	1 888 413-5749	243\$*	281\$*
Hôtel Castel & Spa Confort, Granby **** (déjeuner complet inclus, jeux et piscine ext.) hotelcastel.ca	1 800 363-8953	244\$*	321\$*
St-Christophe Hôtel et SPA, Granby **** (déj. américain inclus, piscine int.) hotelstchristophe.com	1 877 405-4782	259\$*	319\$*

Incluant l'admission pour 2 journées au Zoo de Granby et l'hébergement en occupation double ou famille (2 adultes et 2 enfants 17 ans et moins). Valable du 31 mai au 24 août 2014, selon la disponibilité. Taxes en sus.
* Tarifs à partir de. Possibilité de séjour de 2 nuits et plus.

zoodegranby.com/2jours

1820857

La solution c'est HONDA

MOTEUR HORS BORD à partir **1 049\$**

GÉNÉRATRICE à partir **949\$**

DÉBROUSSAILLEUSE à partir **439\$**

MOTOCULTEUR à partir **489\$**

TONDEUSE à partir **399\$**

HONDA
Produits
Mécaniques

610, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie
1 866 387-6655 • 418 387-6655
WWW.BEAUCESPORTS.COM

BEAUCE SPORTS inc.

Stephane Lefebvre
Conseiller

Olivier Coulombe
Conseiller

Patrick Dodier
Directeur commercial



Moisson Beauce

Nous avons besoin de bénévoles

Vous êtes intéressés, Tél. : **227-4035**



ADIEU CARBURANT



Nissan Leaf SL 2014 illustrée (bimensualité à la location de 187 \$ sur 48 mois avec 1 185 \$ en comptant initial)*

NISSAN LEAF^{MC} 2014

100 % ÉLECTRIQUE

- Véhicule à zéro émission
- Voiture 5 portes pouvant accueillir jusqu'à 5 passagers confortablement
- Véhicule vert de l'année 2014 selon Auto123.com¹
- Fier partenaire de l'Association des Véhicules Électriques du Québec (AVEQ)



BIMENSUALITÉ À LA LOCATION
À PARTIR DE

148\$*

SUR **48** MOIS AVEC 1 185 \$ EN COMPTANT INITIAL

INCLUANT 8 000 \$** DE RABAIS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC AVEC LE PROGRAMME ROULEZ ÉLECTRIQUE

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN CERTIFIÉ LEAF DÈS MAINTENANT OU CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA

Les offres de location bimensuelle sont en vigueur chez les concessionnaires Nissan participants, sont d'une durée limitée, sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus dans les offres annoncées. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et exigés à la signature du contrat. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. * Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'une Nissan Leaf S 2014 neuve (P5LE14 AA00), boîte CVT/Nissan Leaf SL 2014 (P5TE14 TE00), boîte CVT. Taux de financement à la location de 1,49 % pour un terme de 48 mois, équivalant à 96 bimensualités. Bimensualités de 148 \$/187 \$ avec 1 185 \$ en comptant initial ou échange équivalent. Première bimensualité et comptant initial sont requis à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Un rabais de 500 \$ du manufacturier et un rabais de 8 000 \$ du gouvernement du Québec avec le programme *Roulez électrique* sont inclus dans les offres annoncées. Certaines conditions s'appliquent. ** Le rabais de 8 000 \$ du gouvernement du Québec avec le programme *Roulez électrique* est uniquement disponible aux résidents du Québec, sur les offres à la location comprenant les frais et taxes applicables pour un terme de 48 mois sur les véhicules éligibles neufs sélectionnés, lorsque livrés et enregistrés entre le 1er février 2014 et le 31 décembre 2014. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de détails, visitez <http://vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/>. Ces avantages sont cités à titre d'information seulement. Ils ne sont pas sous la responsabilité de Nissan et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. De plus, il se peut qu'ils ne soient pas offerts dans toutes les provinces/régions. Les parties intéressées devraient confirmer l'exactitude de tout renseignement avant de s'en servir pour prendre une décision d'achat. 1) La Nissan Leaf 2014 de Nissan a reçu le prix du Véhicule vert de l'année d'Auto123.com qui est décerné par scrutin par un panel de journalistes automobiles. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

L'Organisation internationale de la Francophonie sera de passage à Saint-Georges

Une délégation de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) viendra à Saint-Georges dans le cadre du Symposium international de sculptures qui aura lieu dès le 9 août prochain.

OLIVIER TURCOTTE
olivier.turcotte@tc.tc

L'organisme Beauce Art, qui présente le Symposium international de sculpture, tenait un point de presse le 16 juin dernier afin de présenter ses partenaires à la population.

Le président d'honneur Jean-Louis Roy y a annoncé qu'une délégation de l'OIF serait présente au Symposium, également afin de visiter la grande région de la Beauce.

De plus, des membres de différentes ambassades à travers le monde se joindront aux festivités. «Nous voulons créer une activité qui trouvera écho à travers la grande francophonie. Les arts, la langue et la Beauce doivent être célébrés en même temps», souligne Jean-Louis Roy.

L'activité recrutera dix sculpteurs internationaux. Plusieurs partenaires



L'organisation de Beauce-Art a dévoilé ses nombreux partenaires, PHOTO GRACIEUSETÉ - CLAUDE GAGNÉ

financiers rendront sa tenue possible. Notons les partenaires majeurs dont le Groupe Canam, Garaga, Aluminerie Alouette, Image de Mark, Boa Franc et Placement Raymond Doyon. Plusieurs

autres partenaires participent et sont identifiés sur le site web de l'organisation, au www.beauceart.com.

«Nous voulons démontrer aujourd'hui que les arts, c'est pour tout le monde.

C'est une occasion de rallier la jeunesse, le monde des affaires, nos aînés, nos familles et tout le monde autour de la langue et la sculpture», partage le président du comité, Paul Baillargeon.

TEMPS LIMITÉ
1^{ER}
AU
30
JUN

OBTENEZ
20000\$*

DE CRÉDIT EN MAGASIN
À L'ACHAT D'UNE MOTO NEUVE EN INVENTAIRE



* 1000\$ POUR L'ACHAT D'UN SPORTSTER NEUF EN INVENTAIRE

* CRÉDIT APPLICABLE À L'ENDROIT OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ



1071 PIERRE-BERTRAND, QUÉBEC

1083 VACHON NORD, SAINTE-MARIE



VR THETFORD

Fabricant de souvenirs depuis 2002

L'été est arrivé
chez VR THETFORD

PLUS de 300 UNITÉS offertes
au meilleur prix et le meilleur service

NOS UNITÉS NEUVES



RÉG: 21 887\$
LIQUIDATION
17 500\$ ou 33,90\$/SEM.

2013 JAY FEATHER 197 12-289 Belle petite roulotte de 19 pieds de plancher avec extension de la dinette en «U»! Lit superposé au dessus du lit principal, suspension à torsion essieux double, four-jante d'aluminium, bqg extérieur et plus encore! Venez la visiter!



RÉG: 22 258\$
LIQUIDATION
18 900\$ ou 38,60\$/SEM.

2014 TRAIL-LITE TREK 262BH 13-336 La Trail-Lite Trek vous permet de voyager avec votre famille à un prix très abordable! Elle contient toute les commodités pour que vous profitiez de votre été sans tracas!



RÉG: 33 400\$
LIQUIDATION
27 995\$ ou 52,01\$/SEM.

2013 EAGLE 23.5RBS HT 13-013 Belle petite fifthwheel de 23 pieds. Poids à seulement 6400 lbs donc idéale pour les voyages. Belle grande salle de bain arrière vérins électrique à l'arrière, auvent électrique, BBQ extérieur et beaucoup plus! VENEZ LA VOIR!



RÉG: 29 788\$
LIQUIDATION
23 900\$ ou 39\$/SEM.

2014 TRAIL-SPORT 29KBS Cette belle roulotte de 29 pieds avec petite extension de la cuisinette et ses trois lits superposés saura vous charmer par son espace et sa légèreté. Elle vous permettra de beaux moments en famille!



RÉG: 30 434\$
LIQUIDATION
26 900\$ ou 43\$/SEM.

SALEM SMF26DSS 2014 Extension double, lits superposés double et simple, complètement équipée beaucoup de rangement, idéal pour camion 1/2 tonne très belle finition, plusieurs de disponibles.



RÉG: 28 551\$
LIQUIDATION
24 999\$ ou 41\$/SEM.

2014 SALEM 30FKBS 12-315 Belle roulotte de parc 30 pieds, entre sur la majorité des terrains de camping. Porte patio, un beau rangement et plus encore.



RÉG: 12 307\$
LIQUIDATION
11 495\$ ou 19\$/SEM.

2014 JAY FLIGHT 145RB SWIFT SLX 13-233 entièrement équipé, très légère elle se remorque facilement avec petits VUS.



RÉG: 25 190\$
LIQUIDATION
19 900\$ ou 32\$/SEM.

2014 TRAIL-LITE SPORT 220B 13-350 lits queen accessible de trois cotés. 22 pieds avec frigo 6pi cu. banquette et fenêtre du côté de l'extension. T.v, mags et bien plus!



RÉG: 31 393\$
LIQUIDATION
24 995\$ ou 41\$/SEM.

WHITE HAWK 27 DSRB 2013 Extension double, 2 extensions, lit central de cuisine, très grande salle de bain arrière, complètement équipée, superbe finition, et bien plus!

SERVICE DE FINANCEMENT SUR PLACE

NOS UNITÉS USAGÉES



RÉG: 15 995\$
LIQUIDATION 14 900\$ ou 37,12\$/SEM.

2007 PALOMINO WINTER CREEK WC-815RS 13-415A Très belle boîte campervan avec extension, toute équipée, génératrice au propane, toilette, douche, micro-onde, A/C, tank à eau chaude, jack électrique, et beaucoup plus, beaucoup de rangements, très propre, idéale pour camion boîte de 6.5 pieds poids 3983 lbs.



RÉG: 32 995\$
LIQUIDATION 24 995\$ ou 60,75\$/SEM.

2013 EAGLE 29.5RKS 13-358A Très belle roulotte 5 wheel avec cuisine arrière, table 4 chaises, frigo 8 pi/cu, radio cd/dvd, tv, très grandes fenêtres, couche 4 personnes et beaucoup plus à l'état de neuf. VENEZ LA VOIR



RÉG: 21 995\$
LIQUIDATION 20 700\$ ou 51,51\$/SEM.

2007 CITATION 38DEN 13-371A Très belle roulotte de parc de très bonne conception, chambre fermée arrière, grand salon avant avec foyer, frigo pleine grandeur 110v, table 4 chaises, très propre et beaucoup de rangements. VENEZ LA VOIR!



RÉG: 10 995\$
LIQUIDATION 10 500\$ ou 26\$/SEM.

2010 KODIAK 160 12-347C Très belle roulotte hybride, très propre à l'état de neuf, frigo 2 portes, fourneau, micro-onde, très légère 3005 lbs, idéale pour mini-van ou vus beaucoup de rangement très belle agencement de couleur.



RÉG: 25 495\$
LIQUIDATION 24 800\$ ou 48\$/SEM.

2012 R-VISION ONYX 28RHS 14-191 ext. double, auvent éléc., ch. arrière fermés, lit superposé. Grand rangement, s. de b. avec douche. Idéal pour camion 1/2 tonne.



RÉG: 9 950\$
LIQUIDATION 8 995\$ ou 24\$/SEM.

2007 TRAIL-SPORT 19RDB 11-242B Très belle roulotte 20 pieds, très propre, lit double de coin arrière, beaucoup de rangements idéal pour couple.

Jayco SPORT TREK Prowler



www.vrthetford.com
418 335-2992
1 888 335-2992
2021, boul. Frontenac Est
Thetford Mines (Québec) G6G 6P6



Bernard et ses trois fiancées qui sont hôtesses de l'air. PHOTO TC MEDIA - LYNDIA CLOUTIER

À la découverte de l'amour au Théâtre de l'Hôtel de ville

L'amour est au rendez-vous au Théâtre de l'Hôtel de ville de Saint-Joseph jusqu'au 19 juillet prochain.

LYNDIA CLOUTIER
lynda.cloutier@tc.ca

Les vendredis et samedis à 20h, la deuxième comédie de la saison du théâtre d'été fait place à une histoire rebondissante qui met en scène six comédiens de la Troupe des Treize de l'Université Laval, tous bien campés dans leur rôle.

Boeing Boeing plonge les spectateurs au cœur de la vie de Bernard qui a décidé d'avoir trois femmes dans sa vie. Hôtesses de l'air, ses fiancées dont les horaires dif-

fèrent se retrouvent à tour de rôle dans l'appartement de leur amoureux à Paris.

Tout va pour le mieux jusqu'au jour où des changements surviennent dans les plans de vol des trois femmes. Bernard se retrouve finalement coincé et il doit compter sur la complicité de son ami Pierre pour se dépêtrer d'une situation plutôt embarrassante.

Certes, le public pourra se bidonner des mésaventures de Bernard, de la servante qui n'en peut plus de travailler pour son monsieur et des pirouettes que doit exécuter l'ami Pierre.

Pour profiter de cette soirée de détente, les gens sont invités à réserver leur place. Il suffit d'appeler au 418-209-7510.

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement
par des tiers, par des personnes autres que les parents,
en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations : 418 222-8998
du lundi au vendredi inclusivement de 9 h 00 à 16 h 00.

Service assuré, **GRATUIT** et **CONFIDENTIEL**

BREF HEBDO

Tournée canadienne en VR

Line Bolduc et Giulio Fioravanti de Solutions Santé Joie de vivre font actuellement une tournée canadienne en VR

afin de prononcer des conférences sur les émotions et l'auto-guérison. La caravane s'arrêtera à Saint-Georges le vendredi 27 juin à 18h30 dans un endroit qui reste à être déterminé.

Chaque conférence est d'une durée de trois heures et le nombre de places est limité à seulement 15 personnes. Le coût est de 35 \$. Les gens qui voudraient obtenir plus d'informations peuvent consulter le site Internet www.linebolduc.com ou composer le 418 332-7897.



Un don apprécié

Francine Gagnon, au nom du groupe de golfeuses du Club de golf de Beauceville lors du tournoi Invitation d'Angèle a remis un chèque de 3000 \$ à Juliette Fortin du Groupe Espérance et Cancer, un don très apprécié. PHOTO GRACIEUSETÉ

FIABILITÉ QUALITÉ DISTINCTION SERVICES SÉCURITÉ
VOTRE CONCESSIONNAIRE SERVICES SÉCURITÉ INNOVATION

SUBARU EN **BEAUCE**

CET ÉTÉ
AVALEZ LES
Kilomètres

XV CROSSTREK 2014
Location à partir de

279\$* /mois Taxes en sus | **48 MOIS**

- Comptant exigé : 2 057,91 \$ ou échange équivalent (taxes en sus)
- Montant total exigé avant le début de location : 2 704,06 \$ (taxes incluses)

À LA LOCATION 0\$ dépôt de sécurité
km alloués 20 000 km/année
km excédentaires 0,10 \$/km

- SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE, DE SÉRIE
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement de 2,0 litres, 148 chevaux de puissance, de série
- Boîte manuelle à 5 rapports, de série ou boîte CVT Lineartronic® (à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable, en option
- Système mains libres Bluetooth® à activation vocale, de série
- Toit ouvrant vitré électrique, entrebaillant et coulissant, en option

**BEAUCE SPORTS RÉNOVE,
ON A BESOIN DE PLACE.**

À l'achat d'un véhicule neuf en stock, recevez un chèque pouvant aller jusqu'à

500\$ SUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

VENTE
Venez faire votre offre!

Honda **Kawasaki** **Polaris**

610, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie
1 866 387-6655 • 418 387-6655
WWW.BEAUCESPORTS.COM

Stephane Lefebvre Conseiller
Olivier Coulombe Conseiller
Patrick Dodier Directeur commercial

FORESTER 2015
Location à partir de

299\$* /mois Taxes en sus | **24 MOIS**

- Comptant exigé : 1 555,85 \$ ou échange équivalent (taxes en sus)
- Montant total exigé avant le début de location : 2 149,81 \$ (taxes incluses)

À LA LOCATION 0\$ dépôt de sécurité
km alloués 20 000 km/année
km excédentaires 0,10 \$/km

- SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE, DE SÉRIE
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,5 litres, 170 chevaux de puissance, de série
- Boîte manuelle à 6 rapports, de série ou boîte CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable, en option
- Système mains libres Bluetooth® à activation vocale, de série
- Système perfectionné d'aide à la conduite EyeSight®, en option

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ 2014 IIHS TOP SAFETY PICK
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+ 2014 IIHS TOP SAFETY PICK+
MOTOR TRENDS LE VÉHICULE DE L'ANNÉE 2014

Venez nous rencontrer!

Association des concessionnaires Subaru du Québec | quebecsubaru.ca

SUBARU **Vachon** SUBARU
Confiance et évolution

8030, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 2B5
Tél. : 418 221-0202 • Sans frais : 1 855 221-0202
www.vachonsubaru.com

*À la location de la Forester 2.5i 2015 (FJ1-X0) à transmission manuelle, et de la XV Crosstrek Tourisme 2014 (EX1-TP) à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droits sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. †Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IIHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « acceptable », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité 2014, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité+ 2014, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « de base », « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Offres valables jusqu'au 30 juin 2014.

DU 16 AU 30 JUIN
OFFRE PROLONGÉE
JUSQU'AU 30 JUIN

OBTENEZ

1 000\$⁺

DE RABAIS ADDITIONNEL

APPLICABLE SUR NOS OFFRES DÉJÀ EN VIGUEUR, AU FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



NISSAN

Innové pour exalter

ENTRETIEN INCLUS

PENDANT TROIS ANS[‡]

À LA LOCATION D'UNE NISSAN SENTRA 2014

NISSAN VERSA NOTE 2014

OBTENEZ

~~2000\$~~ **3 000\$^{**}** DE RABAIS

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT DES NISSAN VERSA NOTE 2014 SÉLECTIONNÉES

RABAIS DE 1 000\$⁺ INCLUS

NISSAN SENTRA 2014

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE

~~69\$~~ **59\$^{*}** APRÈS RABAIS DU MANUFACTURIER

0% SUR 39 MOIS 0\$ EN COMPTANT INITIAL

RABAIS DE 1 000\$⁺ INCLUS



Versa Note 1.6 SL avec ensemble technologie illustrée**



Sentra 1.8 SL illustrée*

NISSAN MICRA 2015

SUPER VOITURE. PRIX ÉTONNANT.

- CARACTÉRISTIQUES :**
- CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE LIVRABLE
 - RAYON DE BRAQUAGE DE 4,65 M
 - SIÈGES ARRIÈRE DIVISÉS 60/40 À LEVIER



Micra SR illustrée**

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE **9998\$ + 1400\$** FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION

= 11398\$^{††}

Découvrez quelques-uns des avantages qui ont fait de Nissan

LA MARQUE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 derniers mois



parmi toutes les marques excluant celles de luxe.*

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 16 au 30 juin 2014, chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Permis de conduire, immatriculation, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et taxes en sus et exigées à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. *Le rabais additionnel de 1 000 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location d'un modèle Pathfinder ou Murano 2014 neuf en stock. Sur approbation de crédit. Le rabais additionnel de 1 000 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location d'un modèle Versa Note, Berline Versa, Sentra ou Berline Altima 2014, neuf en stock. Sur approbation de crédit. Cette offre est basée sur des dollars d'exploitation additionnelles et représente un rabais du manufacturier de 750 \$ et une contribution concessionnaire de 250 \$. Le rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. L'offre pour clients admissibles seulement est d'une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et de location auprès de Nissan Canada finance et est exclusive. Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont en vigueur du 16 au 30 juin 2014. Les contrats de location « PAV » de 1-2 ans ne sont pas admissibles à ce programme. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'une Sentra 1.8 S 2014 (C4LGS4 AA00) avec boîte manuelle / Sentra 1.8 SL 2014 (C4TG14 AA00) avec boîte CVT telle qu'illustrée. Taux de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, équivalant à 78 bimensualités de 69 \$ / 139 \$ avec 0 \$ de rabais additionnel et une contribution concessionnaire de 85 \$ sont inclus dans l'offre à la location sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Un rabais du manufacturier de 2 350 \$ (incluant 1 350 \$ de rabais à la location et 1 000 \$ de rabais additionnel) et une contribution concessionnaire de 85 \$ sont inclus dans l'offre à la location annoncée, sont uniquement disponibles sur les modèles Sentra 1.8 S 2014 (C4LGS4 AA00) avec boîte manuelle, et sont uniquement offerts aux offres à la location auprès de Nissan Canada Finance pour un terme de 39 mois. L'offre annoncée inclut le rabais de 1 000 \$ supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. ** RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT : Le rabais est uniquement disponible à la location ou au financement à l'achat ou à la location de 3 000 \$ (2 000 \$ de rabais à la location et 1 000 \$ de rabais additionnel) est applicable uniquement aux modèles 2014 neufs de Versa Note (à l'exception de la Versa Note 1.6 S (G5RG54 AA00) avec boîte manuelle). Le rabais est uniquement disponible à la location ou au financement à l'achat ou à la location. Le rabais est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnelles, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. L'offre annoncée inclut le rabais de 1 000 \$ supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. † L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (NCESI) et vise les modèles 2014 de véhicules neufs Rogue, Pathfinder et Sentra de Nissan (dans chaque cas, un « modèle admissible ») loués et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation du crédit entre le 16 et le 30 juin 2014, après d'un détail autorisé Nissan au Canada. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de six (6) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien » pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique 5W30) et d'un (1) service de rotation de pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). Tous les services admissibles seront effectués strictement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de rotation des pneus décrit dans le livret de l'entretien pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (à « date de l'opération ») et se terminera (1) à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, (2) 36 mois après la date de l'opération ou (3) lorsque le véhicule admissible aura atteint 48 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans que le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par utilisation d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à certaines offres. NCESI se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir les détails. †† Prix à l'achat de 11 398 \$ pour une Nissan Micra 1.6 SR 2015 avec boîte manuelle (SSSG55 AA00) telle qu'illustrée. *La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail pour la période de 12 mois allant de mai 2013 à avril 2014 de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms de caractéristiques de Nissan sont des marques de Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Des spectacles gratuits présentés au centre-ville

Les Amants de la Scène, avec la collaboration du Comité des fêtes de Saint-Georges, a annoncé une série de quatre spectacle qui seront présentés gratuitement cet été dans le stationnement du grand Marché à Saint-Georges.

OLIVIER TURCOTTE

olivier.turcotte@tc.tc

Tous les spectacles seront présentés le samedi à 20h30, dans le stationnement du Grand Marché Beauce-Sartigan. Les prestations auront lieu les 5 et 12 juillet ainsi que les 2 et 24 août. L'accès y est gratuit.

Ainsi, Sarah Toussaint-Léveillé sera en performance le 5 juillet. L'artiste est reconnue pour la qualité de ses textes et la couleur de ses compositions, incluant des instruments aussi nombreux qu'inédits. Elle s'est fait remarquer au Festival chanson de parole à Barjac en France, ainsi qu'aux Francouvertes 2012 et au Festival de la chanson de Tadoussac. Elle est la fille de l'humoriste François Léveillé.

Le 12 juillet marquera le retour en Beauce de l'Australien Kim Churchill. Il avait fait salle comble à son premier passage en région et profitera de ses quelques spectacles au Québec pour revenir se produire devant le public beauceron. Guitariste absolument prodigieux et excellent chanteur, parlions que ses airs de sur-

feur aident également à sa popularité grandissante. Il reste tout de même un virtuose tout à fait modeste. Il a lancé en 2012 son deuxième album intitulé *Detail of Distance*

Dylan Perron et Élixir de Gumbo uniront leurs inspirations bluegrass le 2 août. Dans un spectacle festif où l'acoustique prendra toute la place, Dylan Perron laissera ses textes et son banjo convaincre le public beauceron de son grand talent. Le groupe lançait récemment *Hamérricana*, son tout premier album.

Finalement, le duo Coco Méliès viendra clore cette première programmation estivale avec un spectacle unique. Le duo se décrit comme «trop pop pour être indie, et trop indie pour être pop». Une chose est certaine, l'harmonisation des voix de Francesca Como et David Méliès fera écarquiller les yeux du public.

Faire découvrir les artistes

Le directeur général des Amants de la Scène Jean-François Bernatchez a fait l'annonce le mardi 17 juin dernier en compagnie de Serge Thomassin, conseiller municipal siégeant au Comité des fêtes.

«C'est dans la poursuite la mission qu'on s'est donnée au niveau de la découverte. Ça nous permet de rallonger la saison alors que nous voulons faire découvrir de plus en plus d'artistes émergents», par-



Serge Thomassin du Comité des fêtes de Saint-Georges et Jean-François Bernatchez, directeur général des Amants de la Scène, lors du lancement de la programmation estivale. PHOTO TC MEDIA - OLIVIER TURCOTTE

tage le directeur général.

«On ne voulait pas empiéter sur les autres activités organisées cet été à Saint-Georges alors on a établi un horaire en conséquence», ajoute-t-il.

«C'est une très belle façon pour la Ville de venir compléter l'offre culturelle et de ramener les gens au centre-ville pendant ces périodes habituellement plus tranquilles de l'été», a de son côté souligné Serge Thomassin

Aucune circulation bloquée

La circulation ne sera jamais dérangée par ces concerts. La scène sera installée sur la galerie du Grand Marché Beauce-Sartigan. Seules les rampes devront être retirées pour la durée des spectacles.

Les travaux seront exécutés par les techniciens des Amants de la Scène dans la nuit précédant le concert et la désinstallation se fera immédiatement après la performance, le soir même.

**GARANTIE
10 ANS***

VITRES EMBUÉES?

DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT



**SOLUTION
THERMO**
vitres embuées

SAUVER LA VIE DE VOS FENÊTRES : UN CHOIX ÉCOLOGIQUE !

Saviez-vous que vos vitres embuées peuvent être restaurées si elles sont prises à temps, et ce, sans effectuer un remplacement complet de vos fenêtres? En retenant les services d'un expert Solution Thermo dès les premiers signes de détérioration de vos fenestration, de nombreuses problématiques peuvent ainsi être évitées. Des réparations mineures telles que le désembuage ou le calfeutrage de vos fenêtres deviennent alors des solutions à la fois énergétiques, écologiques et surtout économiques.

Pourquoi choisir Solution Thermo?

C'est avec le plus grand souci de votre entière satisfaction que Solution Thermo a développé

un procédé de restauration de vitres embuées, éprouvé par des rapports d'ingénieurs, qui permet non seulement de faire disparaître la buée et la saleté accumulée entre les vitres de vos fenêtres, mais également d'en prolonger leur durée de vie tout en maintenant un facteur d'isolation thermique comparable à celui d'origine. Cette technique vous permet de faire une économie financière considérable, soit de 30% à 50%, comparativement au coût de remplacement d'une vitre (même modèle).

C'est afin de surpasser continuellement vos attentes, et bien répondre aux normes rigoureuses et précises de Solution Thermo en termes de qualité et d'expertise, que nos détaillants suivent régulièrement des formations, intensives et complètes, dont ils sortent fins prêts pour redonner vie à vos fenestration. De plus, fidèles à notre politique écologique, ces derniers s'engagent à n'utiliser que des produits non toxiques et biodégradables lors du procédé de désembuage. Finalement, soyez assuré que nos experts s'engagent à vous donner une évaluation réelle de la condition générale de

vos fenêtres. Si toutefois la restauration s'avère impossible, nous offrons un service alternatif qui consiste à remplacer seulement les vitres.

Une Garantie de 10 ans!

Solution Thermo est fière de vous offrir une garantie de 10 ans sur tous ses travaux de désembuage et de remplacement de verre énergétique. Une garantie entièrement supportée par la maison-mère qui vous permettra d'avoir l'esprit tranquille.

Offrez-vous une évaluation gratuite dès maintenant

Respectueux de votre environnement et de votre demeure, nos experts se feront un plaisir de vous offrir une évaluation gratuite directement à votre domicile. Ils vous renseigneront sur la bonne décision à prendre afin de solutionner votre problème. Ils pourront même effectuer le travail sur place, immédiatement, sans enlever vos fenêtres! Propre, simple, rapide et efficace.

Un immense succès, grâce à vous

Suite à notre immense succès du 10 juin dernier lors de notre passage à la célèbre émission de

Radio-Canada Dans l'oeil du dragon, nous tenons à vous remercier du fond du coeur pour votre confiance et votre fidélité. Nous en profitons également pour vous annoncer que, grâce à vous, plusieurs nouvelles franchises viennent de s'ajouter à la liste des nombreuses régions desservies par Solution Thermo au Québec, mais également dans la province de l'Ontario et nouvellement celle du Nouveau-Brunswick.



**DANS L'OEIL
DU DRAGON**
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE ENTRETIEN DE MÉCANISME ET + ENCORE!

**SOLUTION THERMO
LÉVIS BEAUCE INC. 418 313.8777**

levisbeauce@solutionthermo.com • www.solutionthermo.com 1 877 707.2283



*Valable que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique. *Estimation comparative au coût de remplacement traditionnel d'une vitre (même modèle). Détaillant(s) autorisé(s).

→ JE0202079517

On coupe dans les prix!

chez ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT

STIHL

KombiSystème Km 56

- Moteur puissant de 27 cc à quatre orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garanti à vie

RABAIS SUR ACCESSOIRES EN MAGASIN

199\$ moteur seulement
Accessoires en option du KombiSystème



- Débroussailleuses
- Coupe-bordures
- Balais
- Taille-haies
- Émondoirs
- Bécheuses

50 pieds de fil nylon **GRATUIT**

Stihl FSE 60

Puissance : 0,6 kW
Tension : 120 V
Poids : 3,8 kg

129⁹⁵\$

Stihl FS 38

Puissance : 0,75 kW
Cylindrée : 27,2 cm³
Poids : 4,1kg

139⁹⁵\$

Garantie 2 ans sur toutes les débroussailleuses
Garantie à vie sur l'arbre d'entraînement
Garantie 5 ans sur allumage électronique

FS 56RC-E

Puissance: 0,8 kW
Cylindrée: 27,2 cm³
Poids: 4,8 kg

229\$

Stihl FS 130

Puissance : 1,4 kW
Cylindrée : 36,3 cm³
Poids : 5,9 kg

Scie circulaire **GRATUITE**
Meilleur prix de l'année!

FS240

Puissance: 1,7 kW
Cylindrée: 37,7 cm
Poids: 7,2 kg

Scie circulaire **GRATUITE**
Plus performant dans sa catégorie

NOUVEAU
TONDEUSE A GAZON RMA 370 À BATTERIE

549⁹⁵\$
Comprend:
Batterie modèle AP180
1 chargeur modèle AL100



ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT

Pour un temps limité

561, rang Ste-Caroline, St-Victor (418) 588-3567
www.armandlapointeequipement.com

La saison du Ganoué commence en force

Le Théâtre du Ganoué inaugurerait sa saison avec l'avant-première de la pièce *Croisière 5 étoiles* présentée le mercredi 18 juin dernier à Saint-Prosper.

OLIVIER TURCOTTE

Courriel:olivier.turcotte@tc.tc

Le Théâtre du Ganoué en est à sa 35e année d'existence et si on se fie à la qualité de la pièce présentée en avant-première le 18 juin dernier, la 35e saison en sera une très relevée.

En effet, *Croisière 5 Étoiles* propose un divertissement assuré par son humour accessible. La mise en scène est signée par Solange Thibodeau de CaroSol en Scène, une compagnie beauceronne de théâtre qu'elle a cofondé.

Les comédiens Vanessa Grondin, Bianca Gilbert, Pierre Boucher et Jean-Pierre Poulin incarnent avec brio une brochette de personnages colorés. Ils sont d'ailleurs appuyés par un texte rythmé et efficace de Line Perreault.

Synopsis

L'histoire est celle de Marcel et

Huguette, un couple huppé qui profite d'une croisière tout à fait luxueuse. Seul problème, la valise du couple a été échangée avec celle de Gaétan Rinfret et Suzie Ledoux, un couple truculent qui possède des goûts simplement opposés.

De plus, Marcel et Huguette avaient déjà rencontré Suzie et Gaétan dans un tout inclus deux étoiles et demie l'année précédente. Leur rencontre est d'autant plus improbable qu'ils se retrouvent lors d'une croisière cinq étoiles houleuse où romance, humour et se mélangent.

Une programmation relevée

La troupe Minute présentera *Danse-toi d'là* à partir du 17 juillet tandis que Les productions l'Arène seront au Ganoué à partir du 7 août avec la pièce *Bébé à bord* mise en scène par Nicola Cormier.

Ces pièces sont d'une grande qualité, incluant souvent des professionnels et transcendant l'idée préconçue que se font certains du théâtre estival amateur. Encore une fois, le Ganoué s'impose comme un incontournable du théâtre régional avec une 35e saison relevée.



Gaétan, Marcel, Suzie et Huguette sauront divertir le public beauceron jusqu'au 13 juillet. PHOTO TC MEDIA - OLIVIER TURCOTTE



LE SEUL CONCESSIONNAIRE
LINCOLN EN
CHAUDIÈRE-APPALACHES

Toute l'équipe de Beauce Auto Ford Lincoln tient à féliciter **M. ALAIN CARRIER** qui a mérité la distinction **HONNEUR AU SOMMET** de Ford du Canada.

M. Carrier cumule 29 ans d'expérience dans la vente automobile et il s'est en effet démarqué durant l'année 2013 afin de procurer une expérience d'achat exceptionnelle à ses clients. Il détient donc le titre de champion de la marque. M. Carrier est photographié ici avec M. Marquis Doyon, directeur général, qui tient à souligner l'excellence.



Saint-Éphrem devient Woodstock dès mercredi

C'est ce mercredi 25 juin que s'amorcera la 20e édition de Woodstock en Beauce dans le rang 8 à Saint-Éphrem.

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

En plus des habituels spectacles musicaux présentés jusque dans la nuit du 29 juin, les visiteurs auront accès à de nouvelles activités, dont des manèges, une tyrolienne et du paintball.

Afin que la fête se déroule sans anicroche, Éduc'alcool invite notamment les festivaliers à faire attention aux tournées générales. Payez la traite à seulement deux ou trois amis et espacez vos consommations avec un verre de Saint-Laurent bien frappé, soit... de l'eau!

Des agents de la Sûreté du Québec circuleront autour des divers sites afin de s'assurer que le party ne dégénère pas. Pour les gens ne campant pas sur place, il est conseillé d'utiliser le service de navettes dont les départs et arrivées se feront à l'aréna de Saint-Éphrem et au Motel Chato de l'Oiso.

Les renseignements complets sur l'événement sont disponibles au www.woodstockenbeauce.qc.ca. Surveillez les pages Facebook et Twitter de l'Éclaireur Progrès pour en savoir davantage sur l'ambiance au sein du festival.



Woodstock en Beauce se déroulera jusque dans la nuit du 29 juin. PHOTO TC MEDIA - ARCHIVES



SAINT-RENÉ • BEAUCEVILLE

Véhicules d'occasion de qualité À PRIX COMPÉTITIFS!

VISITEZ WWW.AXEAUTO.CA



Gino Fortin
AXE AUTO Saint-René

FAITES CONFIANCE
À DES
SPÉCIALISTES



Simon Veilleux
AXE AUTO Beauceville

	<p>BMW 323i 2011 Automatique, 55 000 km, balance garantie BMW #068 19 495\$</p>		<p>Jeep Wrangler Sahara Unlimited 2012 38 000 km, garantie plan or 2017, #009 28 995\$</p>
	<p>Chevrolet Cruze LS 2012 12 500 km seulement, balance garantie GM, #101 12 995\$</p>		<p>Ford Edge SEL 2013 AWD 17 000 km, balance garantie Ford 5 ans 100 000 km SPÉCIAL 27 900\$ Stock #107</p>
	<p>Ford Taurus SEL 2013 23 000 km, intérieur en cuir, balance garantie Ford 5 ans 100 000 km, #008 20 995\$</p>		<p>Dodge Ram 1500 2012 39 300 km, 4x4, 5.7 Hemi #022 23 995\$</p>
	<p>Chevrolet Aveo 5 2011 53 000 km, 5 vitesses, balance garantie GM, #077 7 295\$</p>		<p>Ford Escape SE 2013 13 000 km seulement, balance garantie Ford 5 ans 100 000 km, #060 23 495\$</p>
			<p>Kia Sorento 2011 54 000 km balance garantie Kia #024 14 895\$</p>

FINANCEMENT DISPONIBLE
AUSSI, 2^e ET 3^e CHANCE AU CRÉDIT SUR PLACE

418 382-5333 | 418 774-4044
834, rue Principale, Saint-René (Qc) G0M 1Z0 • 700, boulevard Renault, Beauceville (Qc) G5X 1L8

AVIS DE CONVOCATION

Le Centre d'aide aux entreprises Beauce-Chaudière inc.

tiendra son assemblée annuelle le **mercredi 2 juillet 2014 à 18h30** au 595-J, boulevard Renault, à Beauceville

Pour toute information additionnelle, n'hésitez pas à communiquer avec nous

CAE Centre d'aide aux entreprises BEAUCE-CHAUDIÈRE INC.

Linda Roy, Adjointe administrative
Téléphone : 418 774-2022 poste 221

82083122

j'Arrête.

1 866 jarrête www.jarrete.qc.ca

centres d'abandon du tabagisme

HEBDO REGIONAUX

Les 105 ans de souvenirs d'Ida Larochelle racontés



Le 19 juillet aura lieu le lancement d'une biographie qui raconte non seulement la vie d'Ida Larochelle, qui a vécu 105 ans, mais aussi la façon dont s'est déroulée la vie dans les campagnes de Saint-Magloire et Saint-Camille-de-Lellis et comment les grands événements, comme les deux Guerres mondiales, ont marqué les gens d'ici.

ANDRÉANNE HUOT

andreanne.huot@tc.tc

C'est la petite fille d'Ida Larochelle, Nathalie Larochelle, qui a écrit la biographie *105 ans de vie... votre héritage* afin que ne se perdent pas les histoires de sa grand-mère. Une première biographie avait déjà été écrite à son sujet, il y a quelques années, mais celle-ci n'était pas au goût de Nathalie, qui a choisi de se lancer dans l'aventure de l'écriture. Un peu plus de deux ans et environ 500 heures de travail plus tard, Nathalie publie la biographie de sa grand-mère qui fait 240 pages et contient 53 photos d'archives.

«Le livre est écrit à la première personne du singulier ; elle raconte ce qu'elle a fait et a dit. Il y a tellement d'événements qui se sont produits qui ont eu une incidence sur les gens du Québec. Que ce soit, l'arrivée de l'électricité, le travail dans les chantiers, la première balade en automobile ou en tramway; tout ce qu'elle a vu est raconté. J'ai touché à tout, de la première laveuse à linge à la première toilette», explique Nathalie Larochelle.

Une vie riche

Ida Larochelle a eu une vie particulière. Née à Saint-Magloire, elle a fait ses études à Plattsburgh. Elle devient enseignante à Saint-Camille avant de se marier à l'âge de 23 ans. Elle a perdu cinq enfants, mais en a adopté deux, un garçon (le père de Nathalie) et une fille.

Avant de décéder, en décembre 2013 à

l'âge de 105 ans, Ida Larochelle a pu lire 75 % du livre sur sa vie écrit par sa petite fille, étant en grande forme pour son âge.

Pour l'instant, seul le réviseur, Albert Bérubé, a pu lire le livre en entier. M. Bérubé lui aurait dit: «Je suis surpris par tant de maîtrise du français. C'est agréable à lire, fluide, captivant et les rappels historiques facilitent la compréhension pour les plus jeunes», indique fièrement Nathalie Larochelle.

La biographie d'Ida Larochelle sera disponible lors du lancement, le 19 juillet prochain de 14h à 17h au domaine La Rochelle, 348, Route 281 Sud, à Saint-Magloire. Réservez votre place au lancement ou votre copie du livre, vendu 25.99 \$, en communiquant avec Nathalie Larochelle, soit par courriel au nathalie_larochelle@yahoo.ca ou par téléphone au 819 804-0524.

Le lancement de la biographie d'Ida Larochelle aura lieu le 19 juillet de 14h à 17h au Domaine La Rochelle, 348, Route 281 Sud, Saint-Magloire. PHOTO GRACIEUSETÉ NATHALIE LAROCHELLE



Ida Larochelle est en compagnie de sa petite fille et auteure du livre, Nathalie Larochelle. PHOTO GRACIEUSETÉ NATHALIE LAROCHELLE

RÉSERVEZ VOS PLACES
418 209-7510

Pour ceux qui aiment

rire!



20, 21, 27, 28, JUIN
4, 5, 11, 12, 18 et 19 JUILLET

Théâtre de
l'Hotel
de Ville

Comédiens: Les Accents Toniques

Coproduction de la Troupe de théâtre Les Treize.

Bernard a trois fiancées et toutes sont hôtesse de l'air!! Une comédie où les portes claquent et les quiproquos s'enfilent les uns derrière les autres pour garantir les rires successifs.

theatrehv.com

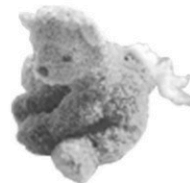
843, Avenue du Palais
Saint-Joseph-de-Beauce



1950, 25e Av., St-Prosper

Tél.: 418 594-6211 • Fax: 418 594-6216

- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe



Vous pourriez avoir un bébé!

Vous pouvez prévenir certaines malformations, notamment le spina-bifida, en prenant de l'acide folique



Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec
www.spina.qc.ca

ÉVÈNEMENT
FORMULE
GAGNANTE
Honda

39 \$ /SEMAINE



La voiture la plus vendue au pays
pour la 16^e année consécutive.

EN LOCATION
CIVIC
DX 2014

0 \$
Comptant

39 \$*

Par semaine
pendant 60 mois
120 000 km inclus
Transport et
préparation inclus

* L'offre de location-bail par semaine pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda (SFH), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2014 neuve (modèle FB2E2EX). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 \$ inclus. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre valide seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offre d'une durée limitée, sujette à changement sans préavis par le constructeur et valide sur les véhicules neufs en inventaire. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Visitez honda.ca ou voyez votre concessionnaire Honda du Québec participant pour les détails. 1. Certaines lois interdisent l'utilisation d'appareils électroniques au volant. Le lancement des applications et l'exécution d'autres opérations devraient seulement être faits lorsque le véhicule est garé de manière sécuritaire. Certaines fonctionnalités peuvent être verrouillées lorsque le véhicule est utilisé. 2. La précision de l'affichage varie en fonction des conditions météorologiques, de la taille des objets et de la vitesse. Il est également possible que l'écran n'affiche pas toute la circulation automobile pertinente. L'affichage ne remplace pas votre propre jugement visuel direct sur les conditions de la circulation automobile avant d'effectuer un changement de voie. † Selon la source sur les données canadiennes de ventes automobiles www.desrosiers.ca/.

- | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|---|---|--|---|---|--|
| 
Gerry Veilleux
Directeur général | 
Sébastien Giguère
Directeur véhicules d'occasion | 
Guillaume Sirois
Directeur services financiers | 
Nicole Rancourt
Directrice services financiers | 
Diane Giroux
Directrice du marketing | 
André Lessard
Conseiller | 
Yves Perreault
Conseiller | 
Marc Bernard
Conseiller | 
Gilbert Lacroix
Conseiller | 
Stéphane Baillargeon
Conseiller | 
Dave Boucher
Conseiller | 
Pierre Bédard
Spécialiste en livraison |
|---|--|--|--|--|--|---|---|--|---|---|--|



8800, boul. Lacroix, Saint-Georges
418 228-5825 1 877 228-5825

bgphonda.com

Totalement



ON DÉMÉNAGE!

SAUTEZ SUR L'OCCASION.

Dès le 2 juillet prochain, Vallée Auto Occasion fait peau neuve et emménagera dans sa nouvelle bâtisse afin de vous offrir plus de modèles de véhicules et un service hors pair. Que ce soit pour des voitures sports, décapotables, familiales, ou encore des utilitaires sport ou des camions de toutes marques, Vallée Auto est la référence en véhicule d'occasion à Saint-Georges.

Venez-nous voir à l'angle du boulevard Lacroix et de la 159ème rue dès le 2 juillet!

VALLÉE AUTO
OCCASION

15961, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-9200

valleeauto.com



CENTRE
cinéma **VILLE**

Sans frais
1-877-227-6001

VENDREDI 27 JUIN
AU JEUDI 3 JUILLET

Ciné-Info:
418 228-6000



REPRÉSENTATIONS
- 2D À 13h00
- 3D TOUTES AUTRES
REPRÉSENTATIONS

CE N'EST PAS LA GUERRE,
C'EST L'EXTINCTION

TRANSFORMERS
L'ÈRE DE L'EXTINCTION
2D & 3D

UN FILM DE MICHAEL BAY

TransformersMovie.com

Horaires estival de retour!



REPRÉSENTATIONS
- 2D À 13h00
- 3D TOUTES AUTRES
REPRÉSENTATIONS

DRAGONS 2
2D & 3D

HowToTrainYourDragon.com

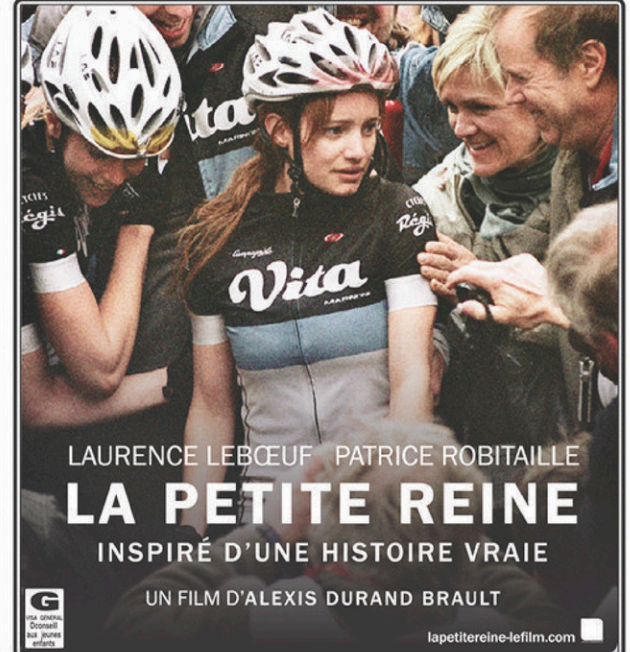
HILL TATUM

22
JUMP STREET



13 ANS + LANGUAGES VOUSÉS

JumpStreetCanada



LAURENCE LEBCEUF PATRICE ROBITAILLE

LA PETITE REINE
INSPIRÉ D'UNE HISTOIRE VRAIE

UN FILM D'ALEXIS DURAND BRAULT

lapetitereine-lefilm.com

HORAIRE POUR CES 4 FILMS: VEN.: 15h25 - 18h55 - 21h25 / SAM. & DIM.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
LUNDI À JEUDI: 13h25 - 18h55 - 21h25



INSPIRÉ DU LIVRE À SUCCÈS,
CLASSÉ AU PALMARÈS DU NEW YORK TIMES

**NOS ÉTOILES
CONTRAIRES**

TheFaultInOurStarsMovie.com

CA VA CHAUFFER



DÈS MERCREDI 2 JUILLET

ELLE PREND LA ROUTE
ET SE RETROUVE
DANS LE CHAMP.

MELISSA McCARTHY
TAMMY

tammymovie.com

VEN.: 15h25 - 18h55 - 21h25
SAM. & DIM.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
LUNDI & MARDI: 13h25 - 18h55 - 21h25

MERCREDI & JEUDI:
13h25 - 18h55 - 21h25

CINÉMA EN FOLIE **7.00\$** TOUS LES MARDIS & JEUDIS
ADMISSION GÉNÉRALE **★ 3.50\$ DE PLUS POUR LES FILMS 3D ★** *SAUF LES JOURS FÉRIÉS

HORAIRE ET BANDES ANNONCES WWW.CINE-FLASH.COM

TOURNOI DES MAÎTRES DES ETCHEMINS

Maxime Barré l'emporte avec un cumulatif de 137

C'est le Granbyen Maxime Barré qui fut couronné champion du Tournoi des Maîtres des Etchemins présenté les 18 et 19 juin au Club de golf Lac-Etchemin.

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@tc.tc

Pour sa première victoire chez les professionnels, il a obtenu un pointage cumulatif de 137, cinq coups sous la normale. Luca Greco, Dave Lévesque et Jean-Pierre Godin l'ont suivi de près, mais ont terminé la compétition avec un -4.

Maxime Barré a ainsi encaissé un chèque de 7000 \$ et fait un bond appréciable au Classement Sunice en se hissant au septième rang. Sur deux jours, il a réussi dix oiselets et cinq bogeys.

«J'ai bien frappé la balle et connu des bons roulés. Le terrain était en bonne condition, mais je n'ai pas challengé aucun trou en respect pour le terrain. L'accueil a été hallucinant et on voit que les gens sont fiers de leur club de golf», de dire ce dernier.

Champion du Tournoi des Maîtres en 2013 à Lévis, Dave Lévesque avoue qu'il n'a pas livré entièrement la marchandise. Réussissant seulement deux oiselets lors de la première journée, celui-ci en a

obtenu six le 19 juin, dont cinq sur la seconde portion du parcours.

«J'ai connu de mauvais départs, mais mon putting s'est bien déroulé. Mon objectif était de finir avec -5 et c'est passé bien près. Ce fut un super beau défi de golf où tu ne peux pas t'endormir et user de stratégies», estime Dave Lévesque.

Intérêt à revenir

Directeur général de l'Association des golfeurs professionnels du Québec (AGP), Jean Trudeau confirme que la tenue de l'événement à Lac-Etchemin s'est déroulée selon ses espérances. Même si l'annonce du tournoi a eu lieu en avril, ce n'est qu'à la mi-mai que M. Trudeau a vu le terrain pour la première fois.

«Ce n'est pas un long parcours, mais il demande du respect. Une des particularités du terrain est que les trous en normale 5 peuvent être atteints en deux coups. Les chances d'aigles et d'oiselets y sont très élevées», stipule le directeur général de l'AGP.

Seule ombre au tableau, le temps était frisquet et venteux pendant la compétition, surtout le 19 juin. Originaire de Lac-Etchemin et seul professionnel de la région au tournoi, Pascal Dupont a connu deux rondes difficiles, mais espère que cette compétition sera de retour à Lac-Etchemin.



Comme champion, Maxime Barré a remporté un chèque de 7000 \$. Il pose avec Harold Gagnon, maire de Lac-Etchemin, et Denis Bilodeau, directeur général de la Caisse Desjardins des Etchemins. PHOTO TC MEDIA - FRÉDÉRIC DESJARDINS

«Mes coups d'approche ont mal été et j'ai eu des difficultés autour des verts. À cause de maux de dos, j'ai frappé à 60 % de ma capacité. Malgré tout, j'ai adoré l'expérience et ce tournoi est un plus pour le club et la région», estime Pascal.

Notons que pendant le tournoi, Luca Greco a établi une nouvelle marque en

inscrivant une ronde de 65. Philippe Gariépy s'est permis un trou d'un coup, au sixième, sur une distance de 146 verges.

VIDÉO ET PHOTOS
LECLAIREURPROGRES.CA

CENTRE
Cinéma **VILLE**

3D

TRANSFORMERS : L'ÈRE DE L'EXTINCTION
DURÉE : 2h48
GENRE : Aventures
RÉSUMÉ :
Les Transformers, Autobots ou Decepticons, ont disparu de la Terre, chassés par les humains, suite à la destruction de la ville de Chicago 4 ans plus tôt. Un groupe de scientifiques arrogants essaye de construire leurs propres Transformers et repoussent les limites de la technologie au-delà de ce qu'ils peuvent contrôler. Pendant ce temps, Cade Yeager, élevant seul sa fille Tessa dans une ferme de Texas, dénêche un vieux camion qui se révèle non seulement être un Transformer mais le grand Optimus Prime en personne. Dès lors, Cade va s'attirer les foudres du gouvernement, plus particulièrement d'un groupe sans pitié dont le but est d'éliminer les Transformers, dirigé par Savoy. Mais une autre menace Transformer ancienne et puissante s'apprête à sortir de l'ombre. Le combat entre les Autobots et les Décepticons va reprendre au dépens de l'humanité. Le réveil des Dinobots, un groupe des Transformers très violent, se montre être le seul espoir pour les Autobots. De Chicago à Hong Kong en passant par Wulong, la bataille va faire rage.

CLASSEMENT : N/D
DÈS MERCREDI 2 JUILLET TAMMY

Retour des pros en 2015 et 2016 ?

S.B. - Si la direction du Club de golf coopératif de Lac-Etchemin conserve ses options, les meilleurs golfeurs professionnels du Québec reviendront à Lac-Etchemin en 2015 et 2016 dans le cadre du Tournoi des Maîtres des Etchemins, présenté par Desjardins et Wampole.

C'est ce que nous a assuré le président du Club de golf de Lac-Etchemin, Guyda Deblois, lors de notre passage à la journée Pro-Am. «On a un droit de premier refus pour 2015 et 2016 mais tout se déroule à merveille. Nos partenaires dans l'aventure semblent entichés de sorte que le tournoi devrait revenir ici», nous disait le président.

M. Deblois nous a fait savoir que c'est la première fois que les golfeurs professionnels jouaient dans les Etchemins. «Le projet a débuté en 2013. On voulait organiser une activité pour faire connaître non seulement le club de golf mais aussi toute la région des Etchemins. On s'est donc adressé à l'AGP (Association des golfeurs professionnels du Québec) qui s'est montrée intéressée. Il restait à financer le budget de 65 000 \$ pour organiser le tournoi et on ne voulait pas toucher aux opérations du club de golf. On a donc trouvé des partenaires dont Des-



Le président du Club de golf de Lac-Etchemin, Guyda Deblois, est bien content d'avoir pu attirer les golfeurs professionnels dans sa région. PHOTO TC MEDIA - SIMON BUSQUE

jardins, la MRC des Etchemins, le CLD des Etchemins, la Ville de Lac-Etchemin, Perseus Capital ainsi que des entreprises. Tout le monde a embarqué incluant plusieurs bénévoles», explique-t-il.

Guyda Deblois a été agréablement surpris par les commentaires de la direction de l'AGP et des joueurs. «On a eu des commentaires très positifs sur notre terrain. Même si le terrain n'est pas très long, il a sa

part de défis». Il a profité de l'occasion pour remercier la soixantaine de bénévoles qui ont œuvré tout au cours du tournoi.

Enfin, M. Deblois a souligné qu'il était encore un peu trop tôt pour connaître les véritables retombées économiques d'un tel événement sur la région des Etchemins. «Si on peut faire découvrir notre région à l'ensemble du Québec, on aura gagné notre pari», conclut-il.

CLASSEMENT		
sunice		
Rangs	Noms	Points
1	LEVESQUE D.	761
2	GIROUARD M.	694
3	LAPORTE E.	673
4	BEAUCHEMIN Y.	670
5	LANDREVILLE E.	661
	BLAIS J.	636

JUSQU'AU 30 JUIN

ACCENT L 4 PORTES 2014

À PARTIR DE **15 159\$**

RABAIS **-4 200\$†**

10 959\$

POUR ACHATS AU COMPTANT ET FINANCEMENT AU TAUX BRILLANT. FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle GLS 4 portes montré *

AUTOROUTE : 5,3 L/100 KM*

ELANTRA L 2014

À PARTIR DE **17 609\$**

RABAIS **-5 614\$†**

11 995\$

POUR ACHATS AU COMPTANT ET FINANCEMENT AU TAUX BRILLANT. FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle Limited montré*

AUTOROUTE : 5,3 L/100 KM*

HÂTEZ-VOUS

QUANTITÉ LIMITÉE

GARANTIE

5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 4 portes 2014, transmission automatique à partir de 20 509 \$ / Elantra Limited 2014, transmission automatique à partir de 25 359 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◊ Offres de financement avec taux brillant à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf Accent L manuelle 2014/Elantra L manuelle 2014 à un taux annuel de financement de 3,29 % pour jusqu'à 96 mois. Les versements aux deux semaines sont de 60 \$ / 66 \$. Comptant initial de 0 \$. Cout d'emprunt de 1 535 \$ / 1 676 \$. L'offre de financement comprend les frais de livraison et de destination et les frais d'administration du concessionnaire jusqu'à 250 \$. Les frais d'administration du concessionnaire peuvent varier. Taxes applicables, coût d'adhésion au registre des droits, frais d'immatriculation et d'assurances en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les ajustements de prix s'appliquent avant les taxes. L'offre ne peut pas être combinée ni jumelée à aucune autre offre de rabais en vigueur. Cette offre ne peut pas être transférée ni accordée à un tiers. Aucun échange de véhicule requis. Le programme de taux Brillant de Hyundai s'applique aux clients acceptés au crédit qui achètent un véhicule neuf admissible durant la période du programme (03 06 2014 au 30 06 2014), selon la date réelle de vente au détail du véhicule. Les clients doivent avoir été acceptés au crédit par l'institution financière désignée afin de pouvoir bénéficier du programme. L'offre ne peut pas être combinée ni intégrée à tout autre programme subventionné de location ou de financement à l'achat. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 200 \$ / 5 614 \$ disponibles sur les Accent L 4 portes 2014, boîte manuelle / Elantra L 2014, boîte manuelle. Ajustements de prix valides jusqu'au 30 juin 2014 ou jusqu'à épuisement des inventaires. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 4 portes 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,5 L/100 km) / Elantra L 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,6 L/100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. †† Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Détails chez votre concessionnaire. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Les Beaucerons dominent le tournoi de golf de la Fadoq

Les Beaucerons ont dominé toutes les catégories lors du tournoi régional de golf de la Fédération de l'âge d'or du Québec (Fadoq) disputé le lundi 16 juin au Club de golf de Saint-Georges sous une magnifique température.

SIMON BUSQUE

simon.busque@tc.tc

Le tournoi, disputé selon la formule continuous mulligan en équipe de deux, s'inscrivait dans le cadre des Jeux régionaux de la Fadoq de Québec/Chaudière-Appalaches et a attiré 240 joueurs. Chez les hommes, trois équipes ont disputé des rondes de 67 (-5) et il a fallu la rétrogression pour départager les vainqueurs. Louis Caron et Noël Gilbert du club Fadoq de Saint-Georges ont ainsi été couronnés champions. Donald Beaumont et Denis Roy du club Fadoq de Pont-Rouge ont

remporté l'argent alors que Robert Caron et Jean-Marc Dubreuil du club Fadoq de Saint-Georges ont mis la main sur la médaille de bronze.

Dans la catégorie mixte, Jean Paradis et Solange Forgues du club Fadoq de Saint-Zacharie ont remporté l'or avec une ronde de 70 devant Richard Beaulieu et Denise Laliberté du club de Saint-Romuald (médaille d'argent avec une ronde de 71) ainsi que Guyda Deblois et Sylvie Roy du club de Lac-Etchemin (médaille de bronze avec une ronde de 73).

Du côté des femmes, trois équipes de Saint-Georges ont occupé les trois marches du podium. Lynda Paquet-Lessard et Lise Turgeon-Nadeau ont obtenu l'or avec 78, Lyne Perron et Marielle Rodrigue l'argent avec 79 et Carmen Fortin et Rachel Jacques le bronze avec 80.

Les meilleures équipes de chacune des catégories prendront part à la finale pro-

vinciale qui aura lieu au club Laurier de Victoriaville en septembre prochain.

Soulignons que la Finale régionale était présentée au Club de golf de Saint-

Georges pour une deuxième année consécutive. L'an prochain, cette compétition devrait avoir lieu au club de golf Le Grand Portneuf.



Noël Gilbert et Louis Caron l'ont emporté chez les hommes. PHOTO TC MEDIA - SIMON BUSQUE

LES VISITES GUIDÉES UNE HISTOIRE PASSIONNANTE!

Informations et réservations : 418 596-1292 domaineduradar.com

L'été est enfin là et avec lui, les visites guidées de nos vestiges militaires reprennent de plus belles!

Plongez-vous dans une époque militaire passionnante, racontée par notre guide-interprète qui saura répondre à toutes vos questions.

DOMAINE DU RADAR

Installé confortablement à bord de notre carriole, vous parcourez le circuit de nos vestiges qui vous mènera jusqu'au sommet du Mont Sainte-Marguerite où se situe le Bunker et un panorama exceptionnel!



La visite, d'une durée approximative de 2h, se termine avec un documentaire d'époque, réalisé par CBC durant les années 50.

Réservation requise.

BUNKER TUNNEL



LIEU DE RASSEMBLEMENT

Pour tout événement, fête, mariage, party des fêtes, rassemblement de motos, d'autos ou tout autre événement méritant d'être souligné. Informez-vous de nos facilités tel hébergement, traiteur, salle de spectacle, etc.

CHALET

Offrant 3 charmants chalets de style campagnard, le Domaine du Radar vous offres de l'hébergement à l'année convenant parfaitement aux groupes pouvant compter jusqu'à 30 personnes. Tout est fourni, à part votre literie. Réservation requise.



Solange Forgues et Jean Paradis sont les champions de la classe mixte. Ils sont accompagnés sur la photo par deux membres du comité-organisateur, Pierre Cormier et Suzanne Fortin. PHOTO TC MEDIA - SIMON BUSQUE



Les champions chez les femmes, Lynda Paquet-Lessard et Lise Turgeon-Nadeau, en compagnie de Francine Morissette de LOBE santé audition. PHOTO TC MEDIA - SIMON BUSQUE

OFFRE D'EMPLOI

PRONATURE ST-GEORGES

Nous sommes à la recherche de :

1) Caissière-vendeuse

- Temps plein saisonnier
- Mars à la fin décembre
- Salaire à discuter

2) Commis-vendeur

- Temps partiel saisonnier
- Saisonnier (Juillet à Décembre)
- Salaire à discuter

Toute personne intéressée devrait présenter leur CV en personne ou par fax au
418-227-8611

SP La vie avec la sclérose en plaques.

C'est une réalité qui nous touche de près.

Denenez bénévolé et faites toute la différence.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Le Resto Chez Dany

Café Route 66 et Bistro Urbain

Est à la recherche:

Sous Chef / Cuisinière Serveuse

Temps plein ou partiel
Situé à St. Victor

108, rue Commercial
Tél.: 418 588 7000 ou Fax: 418 588 7069
Demandez Stéphane ou Dany

JEO2013477



Offres d'emploi

2 POSTES À COMBLER GÉRANT(S) D'ENGRASSEMENT

Ferme GEC inc. est à la recherche de deux gérants d'engraissement pour des fermes porcines. Il s'agit de deux postes à temps plein et ils sont disponibles dès maintenant. Ceux-ci peuvent être aussi offerts à temps partiel.

Le premier aura la responsabilité de 2 ou 3 sites d'engraissements porcins situé dans le secteur de Saint-Victor, Saint-Éphrem et Saint-Méthode tandis que le second aura la responsabilité de sites d'engraissements dans le coin de Robertson et Kinnear Mills.

LES TÂCHES À EFFECTUER SERONT LES SUIVANTES :

- Donner les vaccins appropriés aux animaux.
- Participer à l'entretien des bâtiments.
- Réception et l'expédition des porcs.
- Autres travaux divers reliés à la ferme.
- Remplir les documents appropriés.

LES CANDIDATS QUI DÉSIRENT POSTULER DOIVENT AVOIR LES QUALIFICATIONS SUIVANTES :

- Personne autonome et débrouillarde.
- Avoir une bonne condition physique.
- Responsable.

SALAIRES AVANTAGEUX À DISCUTER SELON L'EXPÉRIENCE ET LES COMPÉTENCES :

L'expérience serait un atout mais possibilité de formation sur place. Une gamme d'avantages sociaux est offerte. Possibilité de logement sur place. Véhicule utilitaire fourni pour le travail. Moyenne de 40 à 50 heures par semaine.

SI VOUS DÉSIREZ OBTENIR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, CONTACTEZ :

Monsieur Carl Lessard • cellulaire: 418 386-6410 • fax: 418 426-3135
Courriel : carl@fermegec.com • 2313, rue Principale Saint-Frédéric de Beauce G0N 1P0

HOMME À TOUT FAIRE SUR FERMES PORCINES (CLASSE 1 OU 3 SERAIT UN ATOUT)

Ferme GEC est à la recherche d'un homme à tout faire ayant des compétences diverses. L'employé devra être en mesure d'effectuer divers travaux de maintenance afin d'assurer l'entretien et la réparation des bâtiments agricoles. Il aura aussi le mandat d'aider sur les sites. Les tâches reliées à ce mandat seront l'aide sur la ferme ainsi qu'au chargement. L'expérience dans le transport d'animaux avec les classes demandées ainsi que l'expérience sur la ferme serait un atout.

LES TÂCHES À EFFECTUER SERONT LES SUIVANTES :

- Salaire à discuter selon expérience et compétences
- Véhicule utilitaire fourni pour le travail
- Moyenne de 40 heures par semaine

Ce poste est disponible immédiatement. Communiquez avec M. Rocky Lessard par l'une ou l'autre des méthodes suivantes :

Par cellulaire : (418) 389-2814 • fax : (418) 426-3135

Courriel : rocky@fermegec.com • 2313, rue Principale; St-Frédéric Québec; G0N 1P0

JEO2013477



BOLDUC

Manufacturier de produits de béton

BOLDUC, fondé en 1955, est une entreprise manufacturière québécoise de produits de béton et leader dans son domaine. Elle conçoit, fabrique et commercialise des pavés, dalles, murets, marches, bordures ainsi que différents éléments architecturaux destinés au marché de l'aménagement paysager. **BOLDUC**, recherche des personnes de talent, passionnées et engagées par leur désir de fabriquer des produits de qualités et de contribuer au succès de l'entreprise. **BOLDUC** croit en la formation continue de ses employés et offre une excellente gamme d'avantages sociaux.

Postes disponibles

- Opérateurs de presse : 2
- Opérateur de chariot élévateur et chargeuse : 2
- Journaliers : 4

Salaire pouvant atteindre jusqu'à 21, 25\$/hre

OPÉRATEURS DE PRESSE

L'opérateur de presse devra coordonner et opérer les presses multifonctionnelles de procédés industriels par un tableau de commande à l'aide de terminaux informatiques ou autres afin de modifier et préparer divers produits de béton. Il devra régler et ajuster les presses, surveiller les données informatisées, s'assurer d'un niveau suffisant de matières premières, veiller au bon fonctionnement des presses, gérer les pannes, remplir les registres de fabrication, tout en s'assurant de la qualité du produit.

Les qualités recherchées sont la recherche constante de la qualité, l'assiduité, l'efficacité, le souci du détail, une bonne capacité d'apprentissage, des aptitudes mécaniques et mathématiques.

Nous vous offrons :

- 40 heures / semaine.
- Une formation de 3 mois sur le quart de jour.
- Un poste permanent à temps plein de jour, de soir, ou de nuit.
- Un environnement de travail dynamique, sécuritaire et en constante évolution.

Joignez-vous à une équipe gagnante !

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE



1358, 2^e Rue, Sainte-Marie (QC) G6E 1G8

Par courriel à : rh@bolduc.ca • Télécopieur : 418 387-6438

JEO2013477

DÉJEUNER

C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE

POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ « CLUB » AU 45678



CLUBDEJEUNER.ORG



Située à Sainte-Marie de Beauce, à trente (30) minutes de Québec, La Compagnie Rock-Tenn du Canada inc., est une entreprise spécialisée dans les produits d'emballage qui place le client au premier rang et qui valorise une gestion ouverte avec ses ressources humaines est présentement à la recherche d'un ou d'une:

COMMIS AUX ACHATS

Le Commis aux achats, effectue l'achat et le suivi des matières premières (autre que le carton), de tous les produits de consommation ainsi que de toutes les pièces de maintenance. Il participe activement à la gestion des inventaires de ces produits.

Vous devez posséder une bonne connaissance de l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit, détenir un DEC en administration ou toute autre formation pertinente ainsi qu'une expérience dans un service d'approvisionnement ou d'achat. Vous faites preuve d'un bon sens de responsabilité, démontrez de l'autonomie et de l'initiative.

Si vous possédez les qualifications requises, faites parvenir votre curriculum vitae avant mercredi le 9 juillet 2014.

La Compagnie RockTenn du Canada inc.
Monsieur Louis Turmel • 433, 2^e Avenue, Ste-Marie Qc G6E 3H2
Télécopieur: 418 387-3750 • Courriel: lturmel@rocktenn.com

P.S. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

JE0202064872

COMMERCE D'ARMOIRE À VENDRE

Demandez Carole 418 228-9494

82083399

AVIS ET OFFRES D'EMPLOI



Offre d'emploi

ENSEIGNANT(E)S – AUTOMNE 2014

St-Georges : 235 – Génie industriel (14 périodes)

Lac-Mégantic : 350 – Psychologie (temps partiel – 6 périodes)

Date limite de mise en candidature :
18 juillet 2014 à 23 h 59

Consultez l'offre complète au www.cegepba.qc.ca

JE020206412



OFFRE D'EMPLOI

La Ville de Saint-Georges, une des plus importantes villes de la région Chaudière-Appalaches, compte une population de près de 32 000 habitants qui jouissent d'un cadre de vie enchanteur et paisible. Notre municipalité offre à ses résidents toutes les commodités des grands centres urbains. La Ville désire pourvoir le poste suivant :

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE REMPLAÇANTE

La Ville de Saint-Georges est à la recherche d'une personne intéressée et disponible pour faire des remplacements occasionnellement et sur appel dans divers services de la Ville, mais principalement à la réception. Vous devez agir comme premier contact avec les citoyens. Vous aurez à accueillir, diriger et informer les clients, prendre les appels sur console téléphonique, transférer les appels et prendre les messages, traiter le courrier, classer les documents, effectuer le travail de secrétariat et procéder aux divers encaissements.

QUALIFICATIONS RECHERCHÉES

- ✓ Détenir une technique en bureautique (D.E.C.) ou un diplôme d'étude professionnel en secrétariat complété (D.E.P.) ou dans un autre discipline reliée au poste;
- ✓ Posséder un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente, dans un poste de réception ou d'une institution bancaire ou dans le domaine municipal ou tout autre expérience pertinente;
- ✓ Avoir une bonne connaissance de la suite Office et facilité avec l'apprentissage de divers logiciels;
- ✓ Détenir un minimum d'expérience avec un système téléphonique à lignes multiples;
- ✓ Être capable de compléter les transactions et balancer une caisse à la fin de son quart de travail;
- ✓ Être dynamique et habile à travailler dans un environnement multitâches;
- ✓ Avoir une grande facilité de concentration;
- ✓ Être axée sur le service à la clientèle et refléter une présentation professionnelle et souriante;
- ✓ Faire preuve d'autonomie et de discrétion;
- ✓ Avoir le sens de l'organisation;
- ✓ Offrir une disponibilité qui réponde au besoin de remplacement.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les autres avantages offerts sont ceux prévus dans la convention collective en vigueur à la municipalité pour le personnel de bureau. Le poste est occasionnel et sur appel.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant jeudi 3 juillet 2014 à 16H00** au Service des ressources humaines à l'adresse suivante :

VILLE DE SAINT-GEORGES
11700, boulevard Lacroix
Ville de Saint-Georges, Beauce, G5Y 1L3
Courriel : emploi@saint-georges.ca

La Ville de Saint-Georges applique un programme d'accès à l'égalité et les candidatures des personnes issues des groupes visés sont encouragées.

JE0202065376

OFFRES D'EMPLOI

EXPLOITATIONS PORCINES

- **St-Bernard**, 13 à 15\$/h, 35 à 45h, resp. maternité de 250 truies, naisseurs-pouponnières et aide au nettoyage de l'étable, coupe de bois... (12-320)
- **Près de Ste-Marie**, 40-45h, sal. supérieur à la compétition, resp. section mise-bas dans une maternité de 1800 truies (14-021)
- **Près de Ste-Marie**, 40-45h, recherche personne ayant des habiletés en maintenance de bâtiments agricoles, des connaissances en mécanique et habiletés en conduite de tracteur pour faire de l'épandage. Aide à la section mise-bas pour effectuer divers travaux (14-017)
- **Thetford Mines**, 18 à 20\$/h, 40-45h, gérant de maternité (en bande aux 4 sem.) et supervision de 2 employés. Exp. requise 7 ans en gestation et mise-bas (14-019)
- **St-Bernard**, 13 à 18\$/h à disc. selon exp., 2 sem. de 40-45h et 2 sem. de 30h, poste en mise-bas, entreprise à la fine pointe de la technologie (14-014)
- **St-Frédéric**, 45-50h, 16\$/h à disc. et avantages sociaux, **poss. de logement**, travail d'équipe dans 5 sites d'engraissement, véhicule fourni, soin aux animaux, lavage et désinfection, réception et chargement (14-028)



une personne pour aider à la traite, opérer la machinerie agricole, aider à la sortie des porcs, au nettoyage des bâtiments ainsi que divers travaux (14-016)

• **St-Michel**, 15\$ et +/h selon exp., aide à la traite (84 vaches), principalement le soir de 18h à 20h, les vendredis et samedis et poss. de choix pour le 3e soir, expérience requise (14-015)

• **St-Georges**, 50\$/train, vacher de remplacement pour effectuer le train le samedi soir, dimanche matin et soir de 25 vaches, exp. requise (14-008)

• **St-Raphaël**, 12-15\$/h à disc., 42h, aide à la traite, soin, alimentation, nettoyage des bâtiments et divers travaux (14-027)

• **Ste-Hénédiène**, 12-15\$/h selon exp., 50h, aide à la traite de 70 vaches et travaux aux champs, coupe de bois et aide à l'étable (14-029)

AUTRES POSSIBILITÉS

• **Territoire Beauce-Bellechasse-Lotbinière**, avril à nov., entreprise faisant des travaux à forfait recherche chauffeur de tracteur pour opérer machinerie agricole et conducteur de camion, permis classe 1 requis (12-289, 12-288)

• **Près de St-Elzéar**, conducteur de semi-remorque citrine demandé pour transporter des dérivés de produits laitiers, maintenance mécanique, permis classe 1 requis (12-322)

• **St-Sylvestre**, environ 15 jrs, faire débroussaillage, enlever les branches qui nuisent le long des lignes électriques (sur 5 terres). Équipement disponible par l'employeur. (14-001)

• **Près de La Guadeloupe**, 16 à 18\$/h, 40h, du lundi au vendredi, 1 fin de sem. de travail/3 (3 à 4h), **poss. de logement**, préposé à l'élevage de poulets, détecter anomalies : température, eau, maladie... et faire entretien extérieur (12-336)

• **Près de St-Georges**, 40h, durée : 4 à 6 mois, entretien paysager et aménagement de plates-bandes, désherbage, taille... Aide à la serre pour l'entretien des végétaux et service à la clientèle (14-012)

• **St-Nicolas**, avril à nov. (poss. à l'année), assistant à la production horticole, opérer la machinerie agricole et faire l'entretien de base, effectuer les labours, la préparation des champs pour la plantation, l'installation du système d'irrigation pour la production de fraises et de framboises (14-013)

• **Près de St-Prosper**, 40h, 13 à 17\$/h selon exp., ferme laitière (60 vaches) et porcine (4 000 porcs d'engraissement) recherche

Site internet : www.emploiagricole.com C.V. par fax : 418 228-3943, par courriel : jgagnon@upa.qc.ca, tél. : 418 228-5588. NOUS PRIVILÉGIONS LA FORMATION AGRICOLE. Sauf avis contraire des candidats, les C.V. non retenus seront présentés à d'autres employeurs potentiels. N.B. : La forme masculine n'est utilisée que pour alléger le texte.

Cette publication est financée par :
Emploi Québec
Chaudière-Appalaches

JE0202062770



Manac, le plus important fabricant canadien de semi-remorques spécialisées sollicite des candidatures pour combler à son usine de St-Georges les postes suivants :

PRÉPOSÉ À LA PROGRAMMATION DES MACHINES

(quart de fin de semaine) - - - - - >

Description sommaire du poste :

Sous la supervision du chef du département de réingénierie, le préposé à la programmation est responsable de la programmation des différentes machines-outils de l'entreprise. Il regroupe les dessins afin de minimiser la perte de matériel (nesting), met ceux-ci à jour continuellement et effectue occasionnellement certains de ces dessins de production.

Qualifications requises :

Le titulaire du poste possède un diplôme d'études professionnelles en dessin industriel. Il possède des connaissances de base en « Nesting » et est disposé à apprendre l'utilisation de Solid Edge éventuellement. Il est familier avec les dimensions et épaisseurs des plaques d'acier que nous utilisons. Il est consciencieux, précis et disponible.

SOUDEUR-MONTEUR, ASSEMBLEUR, PEINTRE, MONTEUR-MÉCANICIEN...

(Postes de soir et de fin de semaine)

Nous recherchons des candidats dynamiques et soucieux du travail bien fait. Les personnes intéressées doivent détenir la formation appropriée et/ou une expérience pertinente dans le domaine. Les postes actuellement disponibles sont permanents. À noter que tous nos postes sont accessibles à la clientèle féminine.

...ET PLUSIEURS AUTRES POSTES NE NÉCESSITANT PAS DE FORMATION SPÉCIFIQUE

(carrossier, tôlier, manutentionnaire, opérateur de machine, ...)

Nous recherchons des candidats motivés, intéressés à apprendre un nouveau métier. Aucune formation spécifique n'est exigée pour ces postes, les candidats sont formés par le personnel expérimenté, directement sur place. Les postes actuellement disponibles sont permanents, de soir et de fin de semaine. À noter que tous ces postes sont accessibles à la clientèle féminine.

Rémunération :

Les personnes choisies bénéficieront d'un salaire concurrentiel et seront admissibles à une gamme complète d'avantages sociaux.

Candidatures :

Si l'un de ces postes vous intéresse, vous êtes priés de faire parvenir rapidement votre curriculum vitae via l'un des modes suivants :

Par télécopieur au (418) 228-6893

Par courrier électronique : emploi-manac@manac.ca

Via notre site internet : www.manac.ca

En personne à nos bureaux au 2275, 107^{ième} rue à St-Georges.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi. L'utilisation du genre masculin n'a pour but que l'allègement du texte. Seules les personnes retenues seront convoquées en entrevue.

www.manac.ca
facebook/manacinc



->JE0282083754

Notre plus grande qualité, c'est vous

Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

PROMUTUEL ASSURANCE

AGENT EN ASSURANCE DE DOMMAGES DES PARTICULIERS SERVICE À LA CLIENTÈLE
(3 postes)

Relevant du directeur – Ventes et développement des affaires, vous aurez comme principales responsabilités de servir les membres assurés ainsi que d'analyser leurs besoins actuels et futurs en vue de leur offrir des protections adaptées en assurance auto et habitation lors du renouvellement des contrats et de la mise à jour des dossiers.

Nous sommes à la recherche d'un agent pour chacun des points de service de Sainte-Marie, Saint-Joseph et Saint-Georges.

Vous devrez travailler un soir par semaine.

- DEC en Conseil en assurances et en services financiers ou AEC en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF en assurance de dommages des particuliers
- Minimum de 2 années d'expérience pertinente
- Facilité à communiquer, goût du dépassement et du travail d'équipe
- Bonne connaissance de la bureautique

CV Stéphanie Grenier
stephanie.grenier@promutuel.ca
PROMUTUELASSURANCE.CA

DATE LIMITE : 29 juin 2014

62084130

Raymond Chabot Grant Thornton

ACHETEUR

Vous cherchez un poste d'acheteur? Notre client, manufacturier situé en Beauce, est à la recherche d'un acheteur.

Relevant du Directeur-Général, le titulaire de ce poste doit également travailler en étroite collaboration avec celui-ci, dans le but d'établir des ententes-fournisseurs afin de réduire les coûts de matières premières.

Plus spécifiquement, l'acheteur aura comme principale responsabilité de négocier des ententes avec plusieurs fournisseurs tout en étant à l'affût de nouvelles sources d'approvisionnement et pratiques d'avant-garde. L'harmonisation des procédures et le maintien des relations d'affaires avec les différents fournisseurs font aussi partie de ses responsabilités.

Exigences :

- Détenir plus de cinq années d'expérience en approvisionnement dans une industrie manufacturière;
- Détenir une formation universitaire de premier cycle dans un champ de spécialité pertinent ou expérience équivalente;
- Maîtriser parfaitement la langue anglaise;
- Faire preuve d'autonomie et être axé sur les résultats.

Vous avez le profil du candidat idéal pour l'obtention de ce poste? Faites nous parvenir votre curriculum vitae le plus vite possible afin que nous puissions traiter votre candidature en priorité!

Envoyer votre CV à :
Raymond Chabot Grant Thornton SENCRL
668 A, boulevard Renault
Beauceville (Québec) G5X 1M3
champagne.mylene@rcgt.com

Date limite pour soumettre votre candidature : **Le 11 juillet 2014.**
Veuillez prendre note que seuls les candidats retenus seront contactés.

->JE0282083159

Soudeurs, assembleurs et journaliers faites partie de **notre équipe**

Communiquez avec nos recruteurs
ou venez nous rencontrer
à l'usine de **Saint-Gédéon**

40 postes disponibles maintenant

June Lamontagne : 418 582-7031
june.lamontagne@groupecanam.com

Danika Mongeau : 418 582-7033
danika.mongeau@groupecanam.com

1 877-soudeur

Groupe Canam offre de nombreux avantages :

- Salaire horaire de base entre 15,86 \$ et 23,18 \$
- Plusieurs possibilités d'avancement
- Assurances collectives et régime de rentes

Formation disponible

Inscrivez-vous au Centre d'alertes et recevez
un courriel lorsque des offres d'emplois sont publiées :

groupecanam.com/alerteemploi



**GROUPE
CANAM**

Des solutions pour mieux construire



«J'me Pitche avec Mitch» le 8 juillet au Mont-Orignal

F.D. - L'activité «J'me Pitche avec Mitch» sera présentée pour une première fois le mardi 8 juillet dès 9h au centre de ski Mont-Orignal.

Cette course à obstacles est organisée en collaboration avec l'athlète olympique Marie-Michèle Gagnon. Elle sera remise au lendemain en cas de pluie.

L'invitation est lancée aux jeunes de 4 à 15 ans de toutes les municipalités.

Ces derniers doivent s'inscrire d'ici le 6 juillet au coût de 5 \$ par personne à munetchemin.jp@sogetel.net ou au 418 625-2741. Les participants doivent être présents à 8h15 pour la remise des numéros, le premier départ étant prévu à 9h30.

Chaque enfant recevra son chandail identifié à la course et pourra le faire autographier par Marie-Michèle Gagnon. Le but de celle-ci est de faire bouger les enfants tout en leur inculquant de saines habitudes de vie.



Marie-Michèle Gagnon dirigera une course à obstacles le 8 juillet à Lac-Etchemin. PHOTO TC MEDIA ARCHIVES

AVIS ET OFFRES D'EMPLOI

Nous embauchons !



MANŒUVRES

- Temps plein, permanent
- Temps partiel permanent
- Salaire selon vos compétences
- Expérience dans le domaine de la transformation serait un atout

Fonctions : Effectuer différentes manipulations sur la chaîne de production pour la fabrication de produits de haute qualité, posséder une bonne dextérité manuelle, savoir opérer une console.

MANŒUVRE DE SOUTIEN

Fonctions : Ménage journalier en usine, divers petits travaux manuels, huiler les chaînes des machines, aide dans la cour.

Envoyez vos curriculum vitae :

Télé. : 418 387-5402

Courriel : alexcote@globetrotter.net

Seuls les candidats retenus seront contactés.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

Nom et adresse du DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
2629-9123 Québec Inc. BAR 55 ENR 55, 1 ^{re} Avenue Sartignan Saint-Georges (Québec) G5Y 5B8 Dossier : 368 225	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse	55, 1 ^{re} Avenue Sartignan Saint-Georges (Québec) G5Y 5B8
9183-6080 Quebec Inc. RESTAURANT-BAR LE SABREUR 8585, boul. Lacroix Local 025 Saint-Georges (Québec) G5Y 5L6 Dossier : 373 407	Addition de (1) permis de Restaurant pour (vente)	8585, boul. Lacroix Local 025 Saint-Georges (Québec) G5Y 5L6



COEUR à COEUR
WWW.COEURACOEUR.CA

RÉPONDEZ

À UNE ANNONCE QUI VOUS INTÉRESSE EN APPELANT AU

1-900-451-4323*

#26387*

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

1-800-558-0554

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNION! Femme du début 60aine, 5'5", poids prop, sociable, aime danse, musique, spectacles d'humour, voyages, désire H 60-66 ans, avec qui être amie, partager beaux moments de vie et plus. **374414**

JEUNE RETRAITÉE ATTENDANT VOTRE COUP DE FIL! St-Georges, début 60aine, aime marche, spectacles d'humour, resto ou bons repas à la maison accompagnés de bon vin, désire H, pour partager beaux moments de la vie. **3508075**

MARIE-LOURAINNE ASPIRE À QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX, St-Georges, 45 ans, 5'4", chev noirs, yx verts, a 3 fils adultes, passé réglé, aime animaux, nature, marche, resto, ciné, cherche H, fidèle, affectueux, sincère. **370530**

LAISSE-LUI TON NUMÉRO! Femme de St-Georges, 50 ans, 5'3", 138-140 lb, chev auburn, yx bruns, recherche H 50-56 ans, n-fum et ayant passé bien résolu. **366449**

UN AMI POUR KARINE, 36 ans, chev bruns mi-longs, yx brun-noisette, aimerait rencontrer H 30-40 ans, avec qui développer bonne relation amicale et peut-être plus. **371417**

ADEPTE DE PHOTOGRAPHIE, femme de Beauce, 27 ans, a rondours, emploi, aime animaux, nature, ciné, cherche H 40 ans et moins, désirant s'impliquer dans relation à long terme. **367877**

BELLE COUGAR CHERCHE GRAND CÉLIBATAIRE! St-Georges, 55 ans, souhaite contacter H, bien membré, demeurant dans même région, avec qui passer très bons moments. **366179**

UN DÉBUT D'AMITIÉ AVEC LYNE, 44 ans, 5'9", chev et yx bruns, a fils (19 ans), recherche H, aimant ciné, resto, rires, avec qui sortir et s'amuser, pour amitié d'abord. **366561**

HUGUETTE VOUS DONNE RENDEZ-VOUS! Beauce, 46 ans, 5'4", 135 lb, chev bruns mi longs, yx verts, indépendante, passionnée, romantique, aime camionner, cherche bon ami 47-50 ans, avec qui vivre relation sérieuse. **356398**

JOLIE FEMME AU LOOK JEUNE, dans 40aine, 5'5", 135 lb, de descendance italienne, demeure dans région des Etchemins, recherche H, de même région ou prêt à y déménager, pour vivre relation amoureuse à long terme. **345759**

FIDÈLE BEAUCERONNE APPRÉCIANT LA VIE SIMPLE, 68 ans, honnête, désire bon compagnon de vie du même âge ou moins, de la Beauce ou Qc, avec qui partager sorties au ciné, spectacles et bons repas. **368140**

ELLE VOUS LAISSE LE SOIN DE LA DÉCOUVRIR... 49 ans, 5'5", 145 lb, chev très longs, de belle app, aime musique, lecture, balades en auto, resto, souhaite rencontrer H 43-53 ans. **348816**

ÉCONOMISEZ 30%
À l'achat d'un bloc de minutes prépayées par carte de crédit.
1-855-302-8625

VISA MasterCard

LUCETTE SOUFFRE DE SOLITUDE, Thetford Mines, 65 ans, coiffeuse à mi-temps, a 2 fils et 2 adorables petits fils, pratique danse en ligne depuis 13 ans, désire compagnon, avec qui partager belles fins de semaines. **373159**

FAITES UN P'TIT CLIN D'OÛIL À NICOLE! St-Georges, 69 ans, 5'2", 110 lb, très sociable, veut H, se présentant très bien, aimant, généreux, fier de sa personne et agréable à vivre. **4435187**

À TOI DE ME DÉCOUVRIR! Femme de 66 ans, n-fum, sobre, attentive, simple, à l'écoute, aime natation, bricolage, campagne et voyages, désire rencontrer H 65-68 ans, fidèle, doux, sincère et ayant belles valeurs. **280387**

MARIE-FRANCE A BESOIN D'UN HOMME AFFECTUEUX, St-Georges, 35 ans, chev et yx bruns, sérieuse, tranquille, affectueuse, a 2 filles (4 et 7 ans), souhaite rencontrer H, sérieux, aimant enfants et sorties diverses. **370029**

HÉLÈNE, UNE FAN DES FESTIVALS WESTERN! Beauceville, 45 ans, 5'10", 175 lb, calme et affectueuse, recherche H, 6', calme, travaillant, affectueux lui aussi, aimant resto, ciné et soirées tranquilles à la maison. **372352**

À LA RECHERCHE D'UN BON COMPlice, romantique veuve de St-Georges, 58 ans, sérieuse, a enfants, petits enfants, humour, aimerait rencontrer H, 5'8", généreux, romantique, aimant dialoguer et ayant humour. **370288**

HOMME CHERCHE FEMME

MAXIME LE BEAU FARCEUR! St-Georges, 25 ans, 5'9", chev et yx bruns, sobre, aime rire, veut F, sobre, sportive, dynamique, authentique, humble et ayant bon sens de l'humour. **370698**

BEAU SPORTIF AU CORPS ATHLÉTIQUE, Alix, 34 ans, 150 lb, s'entraîne régulièrement, adore activités en nature et moto, recherche bonne compagnie, sérieuse. **288939**

VIVRE EN PAIX, homme de 57 ans, 5'8", de poids prop, tranquille, veut rencontrer F, ayant certaines affinités, avec qui être en paix. **362734**

SERGE CHERCHE L'AMOUR! 48 ans, 5'5" 1/2, 130 lb, chev poivre et sel, souhaite connaître F 35-45 ans, avec qui partager relation amoureuse sérieuse. **372293**

SIMPLEMENT AVOIR DU FUN ENSEMBLE! Homme du début 60aine, aimerait bien rencontrer jolie F, gentille, pour apprendre à se connaître, partager bons moments, s'amuser et faire bon bout de chemin ensemble. **371883**

JEAN-PIERRE AIMERAIT TOMBER EN AMOUR! 5'11", chev blonds, yx verts, fidèle, affectueux, fait cavities, aime billard, souhaite rencontrer F 55-65 ans. **373410**

LA FRANCHISE EST DE MISE AVEC CE MONSIEUR, 53 ans, 5'9", 220-220 lb, grisonnant, yx bleus, a lunettes, maison, auto, entreprise, désire F, n-obèse, aimant jaser, pour tendresse, affection et relation à long terme. **286141**

JEUNE HOMME À VOTRE RECHERCHE! Beauce, 29 ans, 5'8", 150 lb, aimerait bien rencontrer F 40 ans et moins, ronde ou non, bien dans sa peau, ayant bonne qualité de vie, pour relation à court ou long terme. **373246**

QUE FAIRE POUR ATTIRER TON ATTENTION? Homme de la Beauce, 43 ans, 6'2", 210 lb, patient, généreux et respectueux, souhaite rencontrer F, semblable, ayant bon sens de l'humour, pour amitié ou plus. **202435**

POURQUOI PAS LE SPORT EN FAMILLE! Homme de Beauceville, 35 ans, a deux enfants, cherche à connaître F dans 30aine, débrouillard, aimant s'amuser, enfants, sports, sorties, plaisir resto, ciné et plus. **372860**

FABRIQUANT DE MEUBLES ARTISANAUX, St-Georges, 43 ans, 5'7", 147 lb, chatain, yx pers, a 2 enfants (8-10 ans), emploi stable, aime nature, sports, soirées en amoureux, désire rencontrer F, respectueuse et aimant enfants. **371404**

JEUNE HOMME DRÔLE ET SÉRIEUX À LA FOIS! 25 ans, bien placé dans la vie, travaille à Ste-Croix en métallurgie, désire contacter F, aimable, honnête, fouceuse tout comme lui, ayant affinités, pour belle rencontre. **443495**

LE BON TEMPS EST AUPRÈS DE YAN! St-Georges, 34 ans, 150 lb, chev châtains, yx bleus, d'assez belle app, veut F, avec qui aller marcher, au ciné, sortir et passer bon temps. **374344**

PATRICK ADORE LES ENFANTS, Thetford Mines, 30 ans, parrain d'une fillette (4 ans), désire connaître F, célibataire, avec ou sans enfant, avec qui développer relation sérieuse et stable. **374144**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC LE BEAU ÉRIC... 37 ans, 5'11", 190 lb, propre de a personne, cherche F 20-40 ans, avec qui vivre belles rencontres occasionnelles et plus encore. **373880**

ALAIN AIME TOUS LES GENRES DE FEMMES, St-Georges, 32 ans, 5'7", 150 lb, rouquin, athlétique, célibataire, a enfants, aime plusieurs sports, veut F, grande et mince de préférence. **371807**

ÉRIC EST TANNÉ D'ÊTRE SEUL, 47 ans, célibataire depuis 4 ans, souhaite partager ce qu'il a de charmant, souhaite rencontrer F, avec qui vivre bien bons moments. **371936**

DANY SOUHAITE ÊTRE EN BONNE COMPAGNIE! 36 ans, 5'6", 180 lb, musclé, en forme, célibataire, affectueux, colleux, a 2 fillettes, aime nature, ciné, pêche, cherche honnête et fidèle demoiselle, se tenant debout. **371355**

DENIS EST UNE TRÈS BONNE PERSONNE, St-Georges, 56 ans, 5'7", 200 lb, n-fum, sobre, sérieux, doux, romantique, fidèle, a 2 fils (23-26 ans) et entreprise, aime rire, désire belle F, pour faire plein d'activités. **373588**

SATISFACTION GARANTIE! Jeune retraité de 56 ans, veut F, nymphomane ou ayant forte libido, pour bonnes rencontres occasionnelles. **372911**

SOYONS HEUREUX À DEUX! Homme de St-Georges Ouest, 66 ans, 5'8", 175 lb, a bungalow, recherche gentille F, 5'4" et plus, 150 lb, et moins, aimable, ayant bon sens de l'humour et vivant dans le présent. **371678**

FRANÇOIS AIMERAIT BIEN JASER AVEC TOI! La Guadeloupe, 37 ans, 5'10"-5'11", chev beige pâle, yx bleus, désire rencontrer F, n-fum, n-drogue, sérieuse et passionnée. **370515**

HOMME CHERCHE HOMME

UN P'TIT MOMENT TRANQUILLE À L'EXTÉRIEUR... Homme de 48 ans, très cocon, peut se déplacer, veut contacter H, avec qui faire naturisme à l'extérieur, dans endroit tranquille. **373920**

CLÉMENT POURRAIT TE RECEVOIR! Thetford Mines, fin 60aine, 5'4", 143 lb, chev bruns, yx pers, circoncis, très propre et peu poilu, cherche H 28-40 ans, 5'7"-6', costaud, musclé, propre et aussi circoncis. **371575**

ÇA FAIT LONGTEMPS ET IL A TRÈS HÂTE... Homme de la Beauce, 55 ans, veut H, afin de se découvrir et partager belle expérience sexuelle. **374444**

IMPATIENT DE TE RENCONTRER! Homme de la Beauce, 55 ans, bien membré, veut H, avec qui avoir relations intimes occasionnelles. **374056**

IL AIME ÇA, EN PROFONDEUR, près de St-Georges, 55 ans, plutôt bien membré, veut H, grand, bien membré lui aussi, avec qui avoir relations intimes, très coconnons. **373375**

MOI, LE BEAU RITCH, J'AIMERAIS TE CONNAÎTRE! Disponible, veut motocycliste ou gars de la construction 28-50 ans, bien membré, hétéro, marié ou célibataire, discret, propre, sans malédies, pour fellations et sodomie. **365478**

FEMME CHERCHE FEMME

ELLE RÊVE D'UNE PREMIÈRE FOIS... Femme de 46 ans, 5'2", 130 lb, bien prop, désire F, avec qui partager première expérience intime. **360955**

UNE P'TITE NOUVELLE DANS LA RÉGION DE LA BEAUCE, femme de descendance italienne, 41 ans, souhaite rencontrer autre F, d'origine latine, avec qui devenir amie. **368914**

COUPLE

SI TU AIMES TOUCHER, CARESSER... Beau couple HF dans mi 40aine, n-fum, très propre, elle, adore porter mini-jupes, bas de nylon et talons hauts, recherche jeune H 25 ans et moins ou 65 ans et plus, vicieux. **372150**



PENSEZ KIA

NOTRE-DAME-DES-PINS

418 774-4100
1 866 974-4100

1^{er} AU CANADA

PRESTIGE PLATINE

QUE SIGNIFIE KIA PRESTIGE PLATINE?
L'un des programmes de reconnaissance des concessionnaires les plus prestigieux de Kia, la distinction « Prestige Platine » est accordée seulement aux concessionnaires Kia se classant parmi les premiers 3 % au niveau mondial.


François Poulin
Dir. des ventes


André Pépín
Conseiller


Serge Doyon
Conseiller


Sylvain Ménard
Conseiller


Patrick Lessard
Conseiller


Jean-Michel Lessard
Conseiller


Carl Lessard
Satisfaction à la clientèle


Donald C. Boulanger
Dir. commercial


Éric Dulac
Spécialiste des livraisons



BEAUCE MITSUBISHI

418 774-8820
www.beaucemitsubishi.ca
Notre-Dame-des-Pins

BEAUCE MITSUBISHI

LES VÉHICULES LES PLUS ÉCONOMIQUES!
MIEUX CONSTRUIT, MIEUX GARANTIE

MIEV 2014
SEULEMENT 2 DE DISPONIBLES

29 995\$
- 5000\$
la inc. rebais du gouvernement

22 995\$ + la

100% ÉLECTRIQUE



 20 895\$ 10 ANS GARANTIE AUTOMATIQUE, 10 ANS OU 160 000 KM, 26 980 KM Inv. : 144-09	 19 900\$ 10 ANS GARANTIE MANUELLE, 10 ANS OU 160 000 KM, 54 KM Inv. : 143-21	 15 900\$ 10 ANS GARANTIE AUTOMATIQUE, 10 ANS OU 160 000 KM, 88 741 KM Inv. : 133-49a	 9 900\$ 10 ANS GARANTIE AUTOMATIQUE, 10 ANS OU 160 000 KM, 57 861 KM Inv. : 14-11
 17 900\$ 10 ANS GARANTIE TRACTION INTÉGRAL, AUTOMATIQUE 10 ANS OU 160 000 KM, 42 646 KM Inv. : 143-84A	 13 900\$ 10 ANS GARANTIE SPORT, BACK 5 FORTES, AUTOMATIQUE 10 ANS OU 160 000 KM, 45 983 KM Inv. : 14152a	 6 900\$ MANUELLE, GARANTIE 5 ANS OU 160 000 KM, 49 996 KM Inv. : 144-03a	 5 500\$ 10 ANS GARANTIE AUTOMATIQUE, 10 ANS OU 160 000 KM, 111 751 KM Inv. : 13288A



P.G. Lessard AUTO

418 594-8844 418 228-9320
pglessard.com • Saint-Prospere

LE MEILLEUR RAPPORT
QUALITÉ • PRIX • SERVICE

VEDETTE DE LA SEMAINE

2012 - NISSAN SENTRA SL
45 851 km, automatique-CVT, entièrement équipé, mag. allien, sièges chauffants, CD/MP3, garantie Nissan jusqu'à 100 000 km. Un seul proprio, impeccable et non-fumeur!
BAS KILOMÈTRAGE • ÉCONOMIQUE!
13 995\$

 15 995\$ 24 992 km	 16 995\$ 69 664 km	 11 995\$ 64 224 km	 8 995\$ 148 429 km
 23 495\$ 35 580 km	 11 295\$ 61 020 km	 8 995\$ 83 197 km	 10 995\$ 134 312 km
 7 995\$ 110 033 km	 10 995\$ 134 312 km	 10 995\$	 7 995\$


YVES
CO-PROPRIÉTAIRE


ÉRIC
CONSEILLER


JÉRÔME
CONSEILLER


JEAN-PHILIPPE
DIRECTEUR COMMERCIAL